

# HOJA OFICIAL *de* LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Año XI. Número 625.-Avenida de Rubine, 16.

LUNES, 10 DE SEPTIEMBRE DE 1951

Precio: 70 céntimos ejemplar

## DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO A LOS ENLACES SINDICALES

### Destacó la elevada misión política que éstos realizan

El Sr. Fernández Cuesta presidió una comida de hermandad en El Grajal

**Pronunciaron discursos, el Delegado Provincial de Sindicatos y un enlace sindical**

En el Grajal tuvo lugar ayer un grandioso acto con el cual se llevaba a cabo la clausura de todos los cursillos que para enlaces sindicales se vinieron celebrando aquí durante el año organizado por la Delegación provincial de Sindicatos con la participación de productores de toda la provincia. Para el acto de ayer, que fue presidido por el ministro-secretario general del Movimiento, fueron especialmente invitados los seis cursillistas de cada promoción que más se distinguieron durante su labor de formación sindical. En total, fueron 209 los produc-

tores que ayer domingo se congregaron en la "Escuela Santiago Apóstol" de El Grajal y que traían la representación de las distintas Comarcas de la provincia.

**LECCION DE CLAUSURA.**— Como acto de clausura, y ante los 209 productores, pronunció un interesantísimo conferencia y leyó la Memoria de la Escuela Sindical el vicesecretario de Ordenación Social, letrado don Manuel Linao Flores. A continuación, el letrado asesor señor Rosado Montes explicó una lección acerca del tema "El salario". Después, el magistrado de Trabajo, don Antonio Hervella Tovar, habló acerca de las Magistraturas de Trabajo; y por último dió una conferencia sobre formación política el delegado provincial de Sindicatos, don Enrique Salgado Torres, quien, luego, entregó a los cursillistas distinguidos los diplomas y premios a que se habían hecho acreedores por su actuación sindical. Por último, uno de los cursillistas, el enlace del Sindicato de la Madera, Constante Díaz López, leyó unas cuartillas poniendo de relieve la labor que en pro de la formación de los productores realiza constantemente la Delegación provincial de Sindicatos, y en nombre de todos sus compañeros se adhirió al homenaje que con carácter íntimo se le había rendido hace unos días al señor Linao Flores por sus desvelos en favor del productor.

**Don E. Luis Abad Flores, Premio Pérez Lugín 1951**



Reunido el Jurado que tiene a su cargo discernir el Premio Pérez Lugín, examinó detenidamente los numerosos trabajos presentados, y tras minuciosa labor eliminatoria fueron seleccionados varios, y tras nueva lectura de los finalistas se procedió a la votación, que dió por resultado la designación unánime del que llevaba por tema "Amiguño, sí, e a vaquiña polo que vale".

Abierta la plica correspondiente, se vio que el autor era don Odón E. Luis Abad Flores, domiciliado en La Coruña, calle del Orzán, 158, cuarto.

El galardonado, que recibió la noticia poco después, con la natural satisfacción y gran sorpresa, cuenta sólo 22 años escasos de edad. Nació en Camagüey (Cuba), pero reside en La Coruña desde los dos años y medio. Cursó aquí los estudios de Bachillerato, y en la actualidad se prepara para el ingreso en la Escuela de Ingenieros Agrónomos.

Estudioso y modesto, ama la literatura, y ha escrito algunas cosas, que sólo en publicaciones pelyadas ha dado a conocer.

Nosotros le felicitamos sinceramente por su artículo, que insertamos en este número, en el que, venciendo las grandes dificultades de encontrar un tema tan vasto en seis cuartillas, ha llegado a plena satisfacción las condiciones de la convocatoria.

## El Caudillo en La Coruña



El sábado volvió a vivir La Coruña una jornada intensa, con la visita de S. E. el Jefe del Estado al Club Náutico, por la tarde, para presenciar las regatas de balandros y traineras, entregando los premios a los vencedores, y por la noche asistió a la cena de gala ofrecida por el Ayuntamiento, en el Palacio Municipal. La foto recoge el momento en que el Caudillo y su esposa atraviesan la sala de fiestas del Club Náutico, entre las cariñosas ovaciones de la concurrencia, para hacer la distribución de trofeos.

(Foto Blanco)

### LLEGADA DEL SEÑOR FERNANDEZ CUESTA

A las dos y cuarto de la tarde llegó al Grajal, para tomar parte en los actos allí celebrados, el ministro secretario general del Movimiento, excelentísimo señor don Raimundo Fernández

(CONTINUA EN SEXTA)

## Ultimátum del Gobierno persa a Inglaterra

Le dan 15 días para abandonar el Irán, o aceptar las propuestas de éste

Se comunicará a Harriman y no a Inglaterra, directamente

TEHERAN, 9. (Urgente).—El primer ministro, Mussadeq, ha concedido hoy a los ingleses un plazo de quince días para abandonar el Irán, a menos que acepten las propuestas iraníes sobre el petróleo. El anuncio de esta decisión lo hizo a continuación de una sesión del Parlamento en la que fracasó por segunda vez en su intento de conseguir un voto de confianza a causa de no encontrarse presente suficiente número de diputados para lograr el "quorum".—(EFE).

LAS TROPAS INGLESAS, PRONTAS PARA MOVILIZARSE

TEHERAN, 9.—Inglaterra ha anunciado su intención de defender los in-

## Veinticinco personas muertas en accidente de aviación

Se dirigía de San Pablo a Río de Janeiro

SÃO PAULO, 9.—Un avión de las líneas aéreas brasileñas se ha estrellado, incendiándose, momentos después de haber despegado, resultando muertas 25 personas. El avión se dirigía a Río de Janeiro, y se estrelló contra una casa, antes de caer envuelto en llamas.—(EFE).

Intereses de la Anglo Iranian Oil Company en la refinería de Abadán.

Ha enviado buques de guerra al golfo Pérsico para respaldar su actitud. Además, las tropas inglesas en el canal de Suez y en Chipre y la aviación allí destacada, están prontas para movilizarse en caso de que surjan dificultades.—(EFE).

EL ULTIMATUM, A HARRIMAN

TEHERAN, 9.—El ultimátum del Gobierno persa será comunicado al marqués de Harriman, antiguo enviado especial del Presidente Truman, pero no directamente a los ingleses, según declaraciones de un portavoz oficial.—(EFE).

### El Deportivo marca su primer gol de la Liga



Ya estamos en el torneo de Liga. Ayer venció el Deportivo muy difícilmente al Santander en su encuentro inaugural, por dos tantos a uno. La foto recoge la iniciación del tanto que daba el empate al Deportivo, y que era el primero que marcaba nuestro equipo en la presente temporada oficial. El balón llegaría a la cabeza de Corcuera, a la izquierda, quien lo clavaría irremisiblemente en las mallas.

(Foto Blanco)

# VIDA CORUÑESA

## El Ministro de Información Sr. Arias Salgado, en la Asociación de la Prensa



En la madrugada del sábado, y con motivo de la referencia del Consejo de Ministros dada en el despacho de la Delegación de Información y Turismo de esta ciudad, recibió el señor Ministro de Información don Gabriel Arias-Salgado a los directores de prensa y radio de la provincia, departiendo con ellos cordialmente.

Y por la tarde de ese mismo día, e invitado por la Directiva de la Asociación de la Prensa coruñesa, acudió a nuestro local social, en compañía de su secretario particular, del Delegado Provincial y del Director de Radio Nacional señor Mariñas.

El señor Arias Salgado tomó café con los periódicos, que en su totalidad ocupaban el local social, a los que saludó familiarmente, conversando con todos y dejando un gratísimo recuerdo de esta visita.

En el libro de oro de la Asociación, estampó el siguiente autógrafo: "A la Asociación de la Prensa de La Coruña en recuerdo de mi gratísima estancia entre vosotros. La verdad os hará libres".

Premió a la Asociación enviándole libros para su biblioteca. La Asociación envió por mediación del ministro un precioso ramo de flores con cintas de los colores regionales a la esposa del señor Arias-Salgado.

El sencillo y simpatiquísimo acto celebrado en los salones de nuestra Asociación, causó viva complacencia entre los periodistas coruñeses.

## NOTICIARIO

### EN LA PASADA SEMANA

Ha sido una semana de conferencias notables. En la sala de la Audiencia Territorial pronunciaron conferencias el señor Martínez Barbeito, sobre la novela gallega de 1.450 a 1950, y el padre Tamargo sobre el descubrimiento de América.

En la Reunión de Artesanos disertó el notable poeta Goy de Silva, sobre La Coruña del pasado. Todos fueron muy aplaudidos y felicitados.

### HOY, CONCIERTO DE FOLLAS

En conciertos de tarde y noche se celebrarán hoy, en el Teatro Rosalía de Castro, dos conciertos de la Coral Polifónica "Follas Novas", en homenaje a Curros Enríquez, con motivo del centenario de su nacimiento.

Tomará parte en este homenaje el ilustre orador y catedrático señor Otero Pedrayo.

### LOS ACTOS EN OLEIROS

Conmemorando el cuarto aniversario de la Feria de Oleiros y con asistencia de relevantes personalidades, se celebró, el día 6, en la simpática villa, el acto de colocación de la primera piedra de las Casas Consistoriales, la entrega del local para la central telefónica y la iniciación de los trabajos de firme especial en la travesía de Oleiros-calle Real.

Estuvieron muy solemnes y concurridos. Les felicitamos cordialmente.

### CONMEMORACION DEL XII ANIVERSARIO DE LA DELEGACION DE CIEGOS

El próximo martes, día 11, a las 8'30 de la tarde, se celebrará un solemne acto en la Delegación de Ciegos, Tabernas 22, para conmemorar el XII aniversario de la creación en Galicia de esta magna Obra redentora de los ciegos.

Actuarán las agrupaciones artísticas de la Delegación leyendo poemas, también diversos trabajos literarios originales de afiliados y, finalmente, serán entregados tres subsidios por fallecimiento a viudas y huérfanos de afiliados fallecidos.

Quedan invitadas cuantas personas deseen asistir.

### EL PUERTO

Durante el día de ayer no entró en el puerto ningún buque de cabotaje.

Salió el "Cabo Cervantes" para El Ferrol del Caudillo, con carga general. También salió, a las seis de la tarde, el cañonero "Hernán Cortés".

### SUCESOS

#### NINO HERIDO GRAVE POR ATROPELLADO EN ALTAMIRA

Un automóvil que ayer por la tarde iba de esta ciudad con dirección a Santiago, al pasar por Altamira (Cambre) alcanzó al niño de cinco años Javier López Varela, que reside con sus padres en aquella localidad, ocasionándole heridas de bastante gravedad.

El vehículo detuvo inmediatamente su marcha, recogió al niño, y lo trajo a La Coruña ingresando en la Casa de Socorro del Hospital a las seis de la tarde, después de haber sido asistido de urgencia por el médico de aquel municipio. Aquí se le apreciaron las siguientes heridas: una de 20 centímetros con colgajo en la región temporal izquierda, otra de 15 centímetros en la región parieto-occipital con probable fractura de base de cráneo, otras contusiones diversas y conmoción cerebral. Fue trasladado al Sanatorio del Socorro, donde quedó hospitalizado. Su estado se calificó de grave.

También acompañaron al herido dos guardias civiles del puesto de Sigüra. Al parecer, el atropello ocurrió en el momento en que el niño intentaba cruzar la carretera sin advertir la proximidad del vehículo. Este iba ocupado por una familia portuguesa que después de pasar una corta temporada en La Coruña, regresaba a aquel país hermano.

#### SUFRE FRACTURA DE UN BRAZO

En caída casual, se fracturó un brazo la vecina de la calle de las Huertas, 20 primero, María Gacho Alvarez. Se le hizo la cura de urgencia en la Casa de Socorro del Hospital.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la presente semana prestarán servicio de guardia las siguientes farmacias:

Bofas Blanco, San Andrés, 177; Fojó Lago; Pardo Bazán, 12; León Méndez, San Juan, 5; López Alonso, San Andrés, 33; Negreira Porteiro, Caballeros, 64.

#### RACIONAMIENTO

ACEITE, un cuclio de litro a 2'05 pts. AZÚCAR 100 gramos a 0'25 " JABÓN 200 " a 1'15 " ALUBIAS 200 " a 1'30 "

#### DEL HOMENAJE A MELY DE LOS SANTOS

El festival que dedicaron a nuestra gentil bailarina en el Rosalida de Castro, dió un resultado líquido de 7.652,29 pesetas que distribuyó esta distinguida señorita coruñesa de la siguiente forma:

Patronato de la Caridad 1.000. Hermanitas de los Pobres, 1.000; Cocina Económica 900, Caridad de S. José 900,

## Filantropía y caridad

"Empresa" de La Coruña, convertido en periódico de combate y que cada vez nos gusta más, publica un artículo dedicado a la "caridad cristiana". El periódico sindical se siente herido por el exceso publicitario de unas comidas dadas a los pobres en nuestra ciudad. Nos va a permitir el joven colega que apostillemos ese trabajo.

Cierto que la mano derecha no debe saber lo que hace la mano izquierda! Por eso nos gusta mucho más, muchísimo más, la caridad que infaliblemente realizan las Conferencias de San Vicente de Paul y otras instituciones análogas, que la caridad de las escaleras de una casa o de una calle. En La Coruña existen, para su gloria y pararrayos, muchas instituciones de caridad que humildemente, modestamente, lejos del mundial ruido, practican la caridad cristiana.

Porque la caridad pública tiene tantas analogías con la filantropía... que no se diferencia de ella. Nosotros estamos en la obligación moral de hacer la caridad, pero no directamente, sino a través de esas instituciones que ha fundado la Iglesia, ha reconocido el Estado, y reverencia a todas horas la sociedad. Tenemos que huir del concepto pagano y pasado de moda de hacer humillante la limosna.

El mismo Señor no fue a buscar a los necesitados para calmar su hambre. Cuando en los dos milagros que se realizaron a orillas del lago de Genesaret multiplicó los panes y los peces ante una multitud de cuatro y cinco mil personas, ni tenía enfrente una sociedad, para que aplaudiese su prodigalidad, su generosidad, su caridad inagotable, ni había buscado la ocasión. Se encontró de repente con aquella multitud que le seguía a todas partes y creyó oportuno ejercer la caridad en el acto.

La filantropía es una cosa muy distinta de la caridad. La filantropía es una caricatura de la sociedad. Es una desfiguración, es la emulación de la vanidad humana que gusta de hacer público un donativo o una limosna para que esa sociedad le aplauda, le reverencie y le agradezca su calculada caridad.

No. La Coruña goza de instituciones

## Fué estrenada con gran éxito la zarzuela "La noche de San Juan"

Aun empleando poco afectiva norma de juzgar lo propio, lo de casa, con excesivo rigor crítico, tendríamos que saludar con alborozo la presentación de la zarzuela que ha escrito Iglesias de Souza y a la que ha puesto música el maestro Rodrigo A. de Santiago.

Pero hemos de confesar sinceramente que, de propósito, fuimos sin prejuicio alguno a ver esta obra, por estimar que todo esfuerzo de los que convivimos debe ser mirado con la máxima simpatía por los demás, si es espíritu y a abrir ventanas a campos más amables que el de las especulaciones materiales, la zafiedad o lo simplemente frívolo. Y ese ha sido el loable intento de Iglesias de Souza, que ha ido a bastante más allá del intento, por cierto, puesto que ha hecho un libretto bien orientado, plagado de buenas intenciones y exteriorizadas con lenguaje limpio y correcto. Y en gracia a estas excelentísimas cualidades de un autor, puede disculparse esa ligera embriaguez de parlamentario en algunos pasajes, que dilata escena innecesariamente. Pero en cambio se dan al espectador bien desgarradas ideas limpias y plausibles.

Y el maestro Rodrigo A. de Santiago ha hecho una música de calidad extraordinaria, con una línea melódica cantarina, vivaz y alegre, pero llena también de empaque, para ser gustada por todos los oídos.

Para ambos autores hubo abundantes y merecidos aplausos, y nosotros, desde aquí no le regalamos el nuestro sincero y entusiasta, con el deseo de que este éxito se consagre en la escena nacional como merece.

De la interpretación baste decir que cada uno de los que integran el grupo "Amigos del Teatro" puso en esta labor su más claro talento. Celita Rodríguez Gantés ratificó sus éxitos anteriores, diciendo y cantando muy bien en todo momento; su hermana, la señora de Dichi, tuvo igualmente una actuación descolante, compartida por la graciosa Chelo Pérez Pombó. Luis María González Sierra, mostró su voz suave y bien timbrada, en los parlamentos y en los cantables; y nos agradaron igualmente Manuel Dorrego, Juan Manuel y Gerardo García Puga. Enrique Vázquez Yebra, José Bazarrá, Eduardo Guimeráns y todo el conjunto coral de mozos y mozas, que dieron realce y contribuyeron al éxito completo de esta obra.

Y en la felicitación entra igualmente el diseñador de la escenografía, don Rafael Barros Merino.

Institución de S. Roque de Afuera 900, Pobres de Sto. Tomás 900, Pobres de Santa Lucía 900, Viudas y huérfanos de médicos 900, Sociedad Protectora de animales y plantas 252,29.

suficientes para que a través de ellas se pueda ejercer la caridad a manos llenas. Desplazarlas, anularlas, sustituirlas, no es propio de ningún organismo que tiene muy distintas funciones y muy distinto cometido.

Si como en el pasaje evangélico le dijésemos a los filántropos: "anda, vende lo que tienes y dalo a los pobres, y luego ven y sígueme", seguramente que los filántropos bajarían también la cabeza, y se retirarían. El Señor, después de la multiplicación, se retiró, desapareció, huyó. Porque no buscaba la gratitud de las multitudes.

La caridad es la ley del amor, y "el amor es la plenitud de la ley". Cierto, cierto. Que no sepa tu mano izquierda lo que hace tu derecha. Porque a los hombres los convencemos fácilmente. Pero Dios busca en nuestros corazones la verdadera caridad; y si no la halla, corremos el tremendo peligro de ser "como un bronce sonoro o como una campana que retine".

## El auge de nuestro puerto

Continúa estando de actualidad todo cuanto se refiere a nuestro puerto. En una de las visitas realizadas por el Conde de Valledano, la Junta de Obras del Puerto le expuso la necesidad y solicitó la autorización correspondiente para construir y financiar la ampliación del nuevo muelle, para el que se precisaban cuarenta millones de pesetas.

Ya en la visita del Consejo Económico Sindical se solicitaron otras mejoras para nuestro puerto. Estos días, precisamente, se está recibiendo material para las nuevas gruas que no acaban de instalarse a pesar de su necesidad tan apremiante.

A propósito de esto leemos en la Revista del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones una información en que se da cuenta de la visita hecha a nuestra ciudad por el jefe nacional de dicho Sindicato. La titula "Trascendentes problemas planteados en el puerto de La Coruña". De que no son exagerados nuestros clamores, da fe este párrafo: "y si hoy atravesaba una situación depresiva demandada del estado deficitario de sus instalaciones, cabe, si, esperar un pronto y merecido remedio por parte del dignísimo señor director general, cerca del que el camarada de Prada ha expuesto la trascendente cuestión en sus términos precisos, claros y urgentes."

Todo ello "para situar al puerto de La Coruña a la misma altura que otros de Galicia, a la que por otra parte, le dan pleno derecho, su importancia, su espléndida situación geográfica, sus especiales características y el auge que siempre tuvo en el tráfico marítimo."

Cuyo auge, como saben nuestros lectores, es sólo un vago recuerdo...

## LA CASA DEL OBRERO

Decía León XIII en una de sus grandes Encíclicas sociales: "Aumentad el salario al obrero, disminuid las horas de trabajo, reducid el precio de los alimentos; pero si con esto dejáis que oiga ciertas doctrinas y se mire en ciertos ejemplos, que conducen a la corrupción de costumbres y a perder el respeto debido a Dios, sus mismos trabajos y ganancias resultarán arruinados."

"La Experiencia cotidiana enseña que muchos obreros de vida depravada y desprovistos de religión viven en deplorable miseria, aunque con menos trabajo obtengan mejor salario."

"Alejad del alma los sentimientos que infiltró la educación cristiana; quita la previsión, el ahorro, la modestia, la parsimonia, la paciencia y las demás virtudes morales, e inútilmente se obtendrá la prosperidad, aunque con grande esfuerzo se pretenda."

Y añadimos nosotros: Por eso fracasó el socialismo; y por eso mismo está fracasando, aunque entre deplorables estragos y ruinas, el comunismo... Les falta la elevación moral, la educación del obrero.

Precisamente con este fin, de mejorar moral y religiosamente al obrero y al patrono, hace poco más de cuatro años un acudado caballero coruñés, hombre de profundas convicciones religiosas, cedió generosamente un magnífico solar sobre la playa de Bastiaqueiro, en uno de los más pintorescos recodos de la ria coruñesa.

Y sobre ese solar comenzó a levantarse lo que muy bien pudiera llamarse "LA CASA DEL OBRERO".

Y para eso nada mejor que LA CASA DEL OBRERO: esta CASA que los católicos coruñeses están construyendo con sus aportaciones, desde el Gobernador Civil, Ayuntamiento, Diputaciones, Bancos y Empresas más importantes hasta el donativo más modesto de los particulares, y el humilde LADRILLO, de cinco pesetas de las modistillas y sirvientas de La Coruña.

LA CASA DEL OBRERO, además de instruir y formar la conciencia humana según los incommovibles principios de la moral católica, será un foco de irradiación de luz y de cultura para pueblos limitrofes de La Coruña: tan necesitados como Oleiros, Perillo, Liáns, San Pedro, etc.

Por eso no podemos menos de aplaudir fervorosamente la campaña que ya se extiende por todos los ámbitos de la ciudad para recaudar fondos, con que terminar LA CASA DEL OBRERO DE LA CORUÑA.

## LA SEMANA BURSÁTIL

Por JOSE DE BEENARDO.

Hemos permanecido alejados durante un mes de todo lo que fueran títulos y valores, y al tomar contacto de nuevo con el mercado bursátil no hemos podido apreciar esos grandes cambios que en cualquier otra época del año hubiéramos notado después de treinta días de alejamiento. Claro que la razón fundamental de que no haya habido grandes oscilaciones debe ser atribuida al verano, y el verano todavía no ha terminado.

Recordarán los lectores que en uno de nuestros últimos comentarios decíamos que el panorama se presentaba favorable dentro de la Bolsa, y considerábamos como causas inmediatas del mismo, la absoluta tranquilidad de que disfruta nuestra patria y la marcha lenta, pero segura, hacia una normalización de nuestras relaciones económicas internacionales. Pues bien, aquel arriesgado presagio nuestro, y decimos arriesgado porque en Bolsa cualquier pequeño contratiempo puede producir la catástrofe, se ve cumplido. Durante el mes de Agosto y lo que va transcurrido de septiembre el mercado ha sido corte, los valores no han actuado en masa para ser negociados, y como la demanda, sin ser excesiva, ha sido bastante para absorber aquella y aun para rebasarla, la consecuencia no ha sido otra que una tendencia de alza que en algunos valores reviste cierta importancia, y por citar un solo valor, señalaremos Fenosa, que ha ascendido 15 enteros, estando actualmente a 185.

Donde continúa paralizado el mercado es en lo referente a derechos de suscripción, porque, de momento no hay nuevas emisiones, aunque no tardarán mucho en aparecer, para completar el año de mayor volumen de emisiones, que superará incluso al de 1946. Y estas nuevas suscripciones se orientarán tanto hacia las acciones como a las obligaciones y demás títulos de renta fija.

De todos los correos, el que se presenta más incierto en cuanto a tendencia es el eléctrico, tal vez por la desorientación que existe en cuanto a la producción en un próximo futuro de energía. Numerosas centrales están en construcción y se teme no sea absorbida toda ella. Para nosotros no existe ese temor, porque todo consistiría en una racionalización de la producción, que en unos años habría de ser empleada, sin duda alguna, teniendo en cuenta el incremento de nuestras industrias.

Por el contrario, el correo que presenta mayor firmeza es el bancario, símbolo indudable de la buena marcha de todos ellos, de lo cual es reflejo las cuentas corrientes que aumentan constantemente, así como la

negociación de letras, que brindan buenos febefticos a las empresas bancarias.

Y terminemos señalando la inmediata perspectiva de incremento que se ofrece a la economía de nuestra región, si, por fin, la terminación del ferrocarril Zamora-La Coruña se convierte en realidad, como parece que va a ocurrir. Sin embargo, reservámonos para entonces el comentario sobre lo que puede valer a Galicia tal ferrocarril.

## Teatro Rosalía Castro HOY

TARDE, a las 8. NOCHE, a las 11 GRANDES CONCIERTOS por la Coral Polifónica

## Follas Novas

en homenaje al gran poeta gallego Curros Enríquez con motivo del centenario de su nacimiento

Despacho de localidades, en la taquilla del Teatro, desde las once y media de la mañana.

## MOTORISMO

## La gran carrera de velocidad del día 15

Se están ultimando todos los detalles para la celebración, en nuestra ciudad, de una Gran Carrera de Velocidad, con participación de ases nacionales y extranjeros.

Sobre el circuito del Cantón Grande-Linares Rivas-Primo de Rivera, totalmente cerrado al público, se correrá, por primera vez en nuestra ciudad, esta Gran Carrera, que promete ser una de las mejores de España.

El ingreso de la recaudación, que se hace por ser costosos los gastos que se originan, será destinado a la Beneficencia municipal, siendo los precios de acceso reducidos.

Se prevé la Carrera como un gran acontecimiento deportivo, al que el público de La Coruña no está acostumbrado, por alcanzar estas máquinas velocidades de más de 170 kilómetros por hora.

# El Deportivo comenzó la Liga con una victoria en Riazor

## Venció al Santander por 2-1

### Fueron autores de los tantos Echeveste, Corcuera y Lechuga

No creemos que ninguno de los muchos aficionados que acudieron a presenciar el primer partido de Liga, que disputaron ayer en Riazor el Santander y el Deportivo, esperase otra cosa que lo que fue el encuentro. Lógicamente, los equipos todavía no están preparados, aun cuando hayan intervenido en algún partido amistoso, por lo que no es posible ver en los momentos iniciales de la temporada juego de conjunto y de clase. Si a esto se añade que la afición coruñesa, por lo general, no confiaba en su equipo favorito, sino que, por el contrario, temía por el porvenir de los colores blanquiazules, dado el cuadro de jugadores de que puede disponer Ochocho actualmente, es fácil explicarse que el encuentro Deportivo-Santander no defraudara a los que ocuparon las gradas del Estadio.

Hubo interés en ambos bandos y momentos de juego lucido, si bien la mayor parte del partido fué de juego deshilvanado, predominando las entregas a los jugadores contrarios, sobre todo por parte de los deportivistas, que pocas veces encontraron la forma de ligar avances que pudieran llevarles a la consecución de goles.

#### COMO ACTUARON LOS CORUÑESES

Actuó desconcertada, en el primer tiempo, la zaga coruñesa, no acertando ni Goberna ni Millán —el granadino dejó completamente solo a Macala— a despejar las situaciones comprometidas. Ponte, que fué el mejor, estuvo muy por debajo de sus posibilidades, si bien en su haber hay que decir que salvó un tanto inminente, en la misma línea de meta, cuando Lestón estaba ya batido, faltando pocos minutos para llegar al descanso. Pocos segundos después, fué Goberna el que libró al Deportivo de un gol en contra, cuando Macala se internó peligrosamente y había lanzado el esférico a puerta, una vez batido Lestón. En la continuación, sin hacer grandes "cosas", los tres defensas se mostraron más contundentes y eficaces.

La mejor línea del Deportivo fué la de "volantes", los que empujaron mu-

cho a sus delanteros durante todo el partido, aun cuando, por falta de ayuda de los zagueros y los interiores, muchas veces se vieron dominados. Tanto Cuenca como Maristany libraron un partido muy aceptable, poniendo mucho interés en la lucha y sirviendo muy buenos balones.

De los delanteros poco hay que decir. Carlitos, que actuó de interior, estuvo fuera de su sitio. No obstante, fué el único de la delantera que tiró con frecuencia a puerta y a punto estuvo de marcar en los comienzos del encuentro, al rematar un golpe franco, sacado por Cuenca, muy cerca del área, cuyo tiro fué desviado por un poste. Corcuera hizo algunas internadas peligrosas, pero llegó tarde en ocasiones a los balones y rehusó el choque con los defensas santanderinos. En el haber de Lechuga hay que anotar el gol de la victoria blanquiazul, que fué logrado, en las postrimerías del encuentro, de un magnífico cabezazo con que remató un centro bombeado de Marquinez. Este, como es habitual en él, intentó su fuerte disparo varias veces, mas no tuvo fortuna, al encontrar siempre el balón algún obstáculo que lo desviara. Manolo Belenguer, el nuevo ariete deportivista, estuvo eclipsado toda la tarde.

Lestón no tuvo exceso de trabajo. No se mostró muy seguro en algunos blocajes, pero tuvo intervenciones muy buenas.

#### EL SANTANDER

Nos gustó más el Santander, aunque su delantera no es demasiado realizadora. Magnífico el delantero centro León, que trajo en jaque durante todo el encuentro a Ponte y se mostró peligrosísimo. A su lado, Echeveste, que fué el autor del tanto de su equipo, cumplió. Macala, velocísimo, internándose con frecuencia por su flanco, pero ineficaz a la hora del remate. Magritas y Nano, cumplieron.

Los volantes Herrero y Bermúdez,

fueron, a nuestro juicio, lo mejor del conjunto santanderino. Ayudaron a los defensas cuando el Deportivo dominaba y formaron parte activa en los ataques de la vanguardia montañesa, cuando ésta realizaba sus incursiones al área coruñesa.

La línea de defensas, Teruel, Felipe y Ruiz, cumplieron perfectamente su cometido de marcar a los delanteros blanquiazules, mostrándose, además, muy seguros en los despejes.

Tampoco Ortega, el guardameta del Santander, tuvo exceso de trabajo, pero realizó una excelente parada a un tiro impresionante de Carlitos y estuvo oportuno en algunos despejes.

El arbitraje, a cargo del señor Marrón, aceptable.—J. G.

#### LOS GOLES

El primer tiempo transcurrió con mayor dominio del Deportivo, pero pasando ambas metas por momentos de peligro. En el último minuto de esta primera parte, Echeveste se lanza con el balón hacia la meta defendida por Lestón, quien sale para evitar el remate, pero, con tan mala suerte, que no puede bloquear el esférico, pese a haberlo tocado, y el mismo jugador santanderino envía el balón a las mallas.

Después de reanudado el juego, a los 22 minutos, un "córner" sacado magníficamente por Marquinez, da ocasión a Corcuera para, de cabeza, conseguir el tanto del empate. A los 42 minutos, un pase de Marquinez bombeado, es aprovechado por Lechuga, que, muy oportuno y de cabeza, logra el gol de la victoria deportivista.

Los equipos alinearon así:

DEPORTIVO: Lestón; Goberna, Ponte, Millán; Cuenca, Marquinez; Corcuera, Lechuga, Manolo, Carlitos y Marquinez.

SANTANDER: Ortega; Teruel, Felipe, Ruiz, Herrero, Bermúdez; Macala, Magritas, León, Echeveste y Nano.



Pese a que el juego fué en general de escasa calidad, tuvo el partido momentos de emoción, como ese en que Lestón salva un momento de peligro. Un fallo hubiera sido fatal. (Foto Blanco)

# LALIGA

#### PRIMERA DIVISION

- Valencia - Valladolid, 3-0.
- At. Madrid - R. Sociedad, 3-1.
- At. Bilbao - R. Gijón, 4-2.
- Español - Barcelona, 1-0.
- Las Palmas - Madrid, 1-4.
- At. Tetuán - Zaragoza, 0-1.
- Sevilla - Celta, 3-1.
- Deportivo - Santander, 2-1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	R.
Valencia	1	1	0	0	3	0	2
Madrid	1	1	0	0	4	1	2+2
At. Madrid	1	1	0	0	3	1	2
Sevilla	1	1	0	0	3	1	2
At. Bilbao	1	1	0	0	4	2	2
Español	1	1	0	0	1	0	2
Zaragoza	1	1	0	0	1	0	2+2
Deportivo	1	1	0	0	2	1	2

Santander	1	0	0	1	1	2	0
At. Tetuán	1	0	0	1	0	1	0
Barcelona	1	0	0	1	0	1	0-2
R. Gijón	1	0	0	1	2	4	0
Celta	1	0	0	1	1	3	0
R. Sociedad	1	0	0	1	1	3	0
Las Palmas	1	0	0	1	1	4	0-2
Valladolid	1	0	0	1	0	3	0

#### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

- Torrelavega - Logroñés, 2-2.
- Huesca - Alavés, 1-3.
- Sabadell - Caudal, 3-0.
- San Andrés - Tarragona, 7-2.
- Oviedo - Baracaldo, 1-0.
- Osasuna - Lucense, 4-1.
- Badalona - Ferrol, 6-1.
- Orensana - Lérida, 3-1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Badalona	1	1	0	0	6	1	2
Sabadell	1	1	0	0	3	0	2
Osasuna	1	1	0	0	4	1	2
S. Andrés	1	1	0	0	7	2	2
Alavés	1	1	0	0	3	0	2+2
Orensana	1	1	0	0	3	1	2
Oviedo	1	1	0	0	1	0	2
Logroñés	1	0	1	0	2	2	1+1
Torrelavega	1	0	1	0	2	2	1-1
Baracaldo	1	0	0	1	0	1	0
Lérida	1	0	0	1	1	3	0
Huesca	1	0	0	1	1	3	0-2
Lucense	1	0	0	1	1	4	0
Tarragona	1	0	0	1	2	7	0
Caudal	1	0	0	1	0	3	0
Ferrol	1	0	0	1	1	6	0

#### SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

- Mestalla - Salamanca, 2-1.
- Alcoyano - Hércules, 5-2.
- Cartagena - Granada, 1-3.
- Málaga - Córdoba, 6-2.
- Linense - Murcia, 7-1.
- Alicante - Melilla, 2-0.
- Plus Ultra - Mallorca, 0-1.
- Baleares - Levante, 2-1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Linense	1	1	0	0	7	1	2
Málaga	1	1	0	0	6	2	2
Alicante	1	1	0	0	3	0	2
Granada	1	1	0	0	3	1	2+2
Alcoyano	1	1	0	0	5	2	2
Mallorca	1	1	0	0	1	0	3+2
Mestalla	1	1	0	0	2	1	2
Baleares	1	1	0	0	2	1	2
Levante	1	0	0	1	1	2	0
Salamanca	1	0	0	1	1	2	0
Plus Ultra	1	0	0	1	0	1	0-2
Hércules	1	0	0	1	2	3	0
Cartagena	1	0	0	1	1	3	0-2
Melilla	1	0	0	1	0	2	0
Córdoba	1	0	0	1	2	6	0
Murcia	1	0	0	1	1	7	0

(Continúa en la siguiente plana)

## LA JORNADA

Ya rueda el balón por esos campos recién peinados, una vez que los domillos de los aficionados se han provisto cumplidamente de tiza y azahar. Es que ha comenzado el torneo de la Liga largo y agotador, y del que no saldremos hasta bien metidos en el invierno.

Los primeros tanteos han sido un tanto desconsoladores para algunos, como por ejemplo el Tetuán y Las Palmas. En este último punto ha sido aún más lamentable el debut en la primera división, porque su campo ampliado ha sufrido un derrumbamiento que ha ocasionado varios heridos.

En los demás campos, todo transcurrió normalmente, incluyendo la firmeza de los graderos. Señalemos ese choque de eternos rivales catalanes, resuelto por un penalty, que, no hay duda, los barcelonistas calificarán de injusto, pero es extraño que un equipo como el azulgrana no haya dado más de sí en la primera jornada.

Por lo que se refiere al Deportivo, muy poco esperanzador cabe decir, después del primer trago de la temporada, aunque a última hora se dulcificara aquello con la victoria en última instancia. Pero ¿tendremos esa suerte siempre? Ahí está el peligro. De momento, ya tenemos los dos puntos y "vamos palante". Los chicos nuestros se asustaron al principio, y no era para menos. Oso se trajo a un León de delantero centro y estando aquí todavía la veda la cosa se ponía muy difícil. Menos mal que las cabezas de Corcuera y Lechuga lo arreglaron todo.

En la segunda división, los equipos gallegos actuaron caseramente. Perdieron los que salían y ganó el que actuó en casa. El más perjudicado fué el Ferrol, quien recibió un 6-1 poco amistoso en Badalona.

En tercera, el Polvorín lucense tuvo un mal comienzo, al perder en su campo frente a C. Popular. Al Jurvetit le tocó perder en León, y poco más o menos le ocurrió igual al Arosa, al Santiago y al Lemos. Y por si fuera poco, el Pontevedra se dejó empatar a domicilio por el Ponserradina.

Menos mal que en la próxima jornada tendremos mayoría casera.

## TRINCHERAS MODERNAS

Estilos de gran novedad y elegancia

Confeccionadas con tejidos especiales y exclusivos, lo cual nos permite presentar los modelos más selectos dentro de la moda actual.



alta confeccion

Sta. Catalina

#### Primera División

## Zaragoza y R. Madrid vencieron a domicilio al Tetuán y a Las Palmas

### La rivalidad catalana se inclinó por el Español gracias a un penalty

#### A. TETUAN-ZARAGOZA, 0-1 (0-0)

TETUAN, 9.—Alineaciones: Zaragoza: Higinio; Alvo, Jugo, Esquerza; Bello, Ojinaga; Noguera, Hernández, Cabido, Hozco y Pino.

A. de Tetuán: Pachón; Castillo, Humanes, Julián; Solero, Martigimeno; Antonio, Patricio, Manolin, Moreno y Chica.

Lleno completo; en el palco presidencial asiste al encuentro S. A. I. el Jalifa.

Arbitró Argote, que estuvo bien. En los primeros 15 minutos domina el equipo local, pero su delantera no sabe aprovechar las ocasiones, y unas veces el portero y otras los palos, le impiden inaugurar el marcador. Finaliza el primer tiempo con empate a cero.

En el segundo tiempo, a los 7 minutos, Hernández burla la entrada de Humanes, le gana la acción y, de potente tiro desde fuera del área y con la izquierda, logra el único tanto de la tarde. Parte del público protesta este tanto, por entender que al iniciar la jugada Hernández estaba en fuera de juego.

Se sacaron cinco "corners" contra el Zaragoza, por tres contra el Atlético. Por el Zaragoza destacó Hernández, que realizó un partido bueno, y por el Atlético, Chicha.—(ALFEL).

#### LAS PALMAS - MADRID, 1-4

Arbitró el señor Arqué, cuya labor fué calificada de muy favorable al Madrid, por lo que fué objeto de protestas. El debut de Las Palmas en primera división ha sido muy desafortunado por un lamentable accidente ocurrido cuando el partido declinaba, y en el que resultaron varios heridos graves. El suceso se produjo al derrumbarse uno de los muros que cerraban un solar anejo al campo y en cuyo lugar se habían situado numerosos espectadores. Inmediatamente iniciaron los trabajos de descombro: el servicio de bomberos y fuerzas de orden público, por si hubiese quedado alguna persona sepultada.

A pesar de que las obras de ampliación del campo aumentaron en cantidad considerable el aforo del mismo, fueron muchos los aficionados que no tuvieron acceso, siendo, por consiguiente, rebosante el lleno.

En el aspecto deportivo, tampoco ha tenido fortuna el conjunto canario. El Madrid, sin hacer un buen partido, supo vencer con relativa facilidad. Y solo pasó algunos apuros en los primeros minutos especialmente en un "córner" muy cerrado que sacó Cedres y que remató con decisión Tavoronte, dirigiendo al portero madrileño y metiéndole en la portería con el balón pero el árbitro no concedió el tanto y el público le dispensó una pifa fenomenal.

Pasados los primeros minutos, el Madrid se adapta de la situación. A los 20 minutos se produce el primer gol favorable al Madrid. Lo marca Páñño, a quien entrega el balón el portero canario, en una salida en falso.

A los 36 minutos. Los forasteros se apuntan el segundo gol, obra de Molowny.

En el segundo tiempo, Páñño consiguió el tercer tanto y fueron expulsados del terreno el defensa central madrileño, Hon, y el centro delantero local, Tavoronte, por intento de agresión.

Después de estas expulsiones, reacciona el Madrid, pero no consigue más. (Continúa en la siguiente plana)



## ESTABLECIMIENTOS A. B. C. CANTON PEQUEÑO, 28

Con objeto de satisfacer las necesidades de los clientes que nos visitan diariamente, nos vemos obligados a prorrogar nuestra gran liquidación POR ESTA SEMANA, del 10 al 16.

# Primera División FERROL y LUCENSE LA LIGA

(Continuación de la plana anterior)  
 cionó Las Palmas y dominó bastante tiempo, marcando Cedres el único gol para los locales en un fallo de Clemente.  
 El último gol madrileño lo marcó Pabiano.—(ALFIL).

**AT. MADRID-R. SOCIEDAD 3-1 (3-0)**  
 MADRID, 9.—Dirigió el encuentro el colegiado señor Aurre.

**REAL SOCIEDAD:** Elizaguirre; Armentáriz, Suárez, Murillo; Ontoria, Patri; Epi, Morales, Paz, Igoa y Pérez.

**ATLETICO DE MADRID:** Montes; Tinto, Mujica, Lozano; Mencia, Hernández; Juncosa, Ben Barek, José Luis, Carlsson y Escudero.

El Atlético puso en movimiento la pelota y los primeros minutos fueron de tanteo, lanzándose la Real al ataque, para ser bien contenida por las líneas defensivas adversarias.

Elizaguirre se luce en varias intervenciones. Se interrumpe el juego con frecuencia, por entradas sucias de varios jugadores. A los 24 minutos llega el primer gol, después de una excelente jugada de Carlsson, con centro, que remata a la red José Luis.

A los pocos minutos Ben Barek envía la pelota a la red consiguiendo el segundo.  
 En el segundo tiempo, el Atlético aumenta su distancia con un gol de Juncosa, a los 18 minutos.

En los últimos minutos se anima la Real y Ontoria logra el único tanto de su equipo.

El Atlético sacó doce corners y la Real tres.—(ALFIL).

**ESPAÑOL - BARCELONA, 1-0**

**BARCELONA, 9.**—Alineaciones.—**ESPAÑOL:** Trias; Catá, Parra, Celma; Bolinches, Flotach; Arces, Piquín, Colino, Marcet y Egea.

**BARCELONA:** Ramallets; Calvet, Biosca, Segarra; Martín, Gonzalvo III, Basora, César, Kubala, Tejedor y Nicolau.

Arbitró el señor Zariquiegui, que estuvo regular, siendo su fallo principal el no haber expulsado del terreno de juego a Colino y Biosca, que se agredieron mutuamente.

El partido comenzó con dominio local, que continuó a lo largo del encuentro, salvo algunos momentos en que llevaron la iniciativa los jugadores azulgrana.

Ambas metas pasaron por momentos de mucho peligro, que en último extremo salvaron los guardametas, que tuvieron ocasiones de lucimiento.

El único tanto de la tarde, que dio la victoria al Español, lo consiguió Celma, de "penalty", por mano cometida dentro del área por Segarra.

Destacaron, por el Español, Trias, Parra, Piquín y Marcet, y por el Barcelona, Biosca, Segarra y Kubala. César fue el más flojo de todos.—(ALFIL).

**VALENCIA - VALLADOLID, 3-0 (1-0)**

**VALENCIA, 9.**—Alineaciones: VALENCIA: Quique; Asensi, Monzó Díaz; Santacatalina, Puchades; Gago, Buque, Bádenes, Pasteguito y Cabillo.

**VALLADOLID:** Saso; Malito, Lesmes I, Lesmes II; Ortega, Masala; Pepín, Coque, Lolo, Olcina y Valdés.

Arbitró el colegiado andaluz señor Pérez Rodríguez. El Valladolid se defiende con mucha tenacidad y acierto especialmente en la defensa lateral, que juega con mucha soltura y brillantez.

El acoso del Valladolid es insistente. En un avance del Valladolid, sobre el área valencianista, hay un disparo seco de Lasala, que va fuera. El debutante Buque es el orientado de los ataques valencianistas que juegan constantemente en las cercanías de la meta visitante.

A los 44 minutos, Bádenes marca el primer tanto, al recibir un pase de Gago, internándose, rápido, y adelantando la acción a Saso.

Con el resultado de una cero a favor del Valencia termina el primer tiempo. Esta primera fase ha sido de juego animado con la iniciativa del Valencia, de-

mostrando el Valladolid una buena defensa.

El segundo gol lo marcó Bádenes, a los 26 minutos de la segunda parte, y el tercero, Pasteguito, dos minutos después.

Destacaron por el Valladolid los medios volantes. El arbitraje de Pérez Rodríguez, bueno.—(ALFIL).

**SEVILLA - CELTA, 3-1 (3-0)**

**SEVILLA, 9.**—SEVILLA: Bustos; Guillamón, Antúnez, Campanal; Alconero, Enrique; Onoro, Gallardo, Araujo, Domenech y Ayala.

**CELTA:** Simón; Sansón, Lolin, Otero; Díaz, Villar; Atienza, Olmedo, Mequerle, Vázquez y Saras.

Comenzó el partido a mucho tren transcurriendo los primeros minutos con una nivelación de juego, que se rompe a poco en favor del Sevilla, cuyo dominio va en continuo aumento.

El primer gol lo marcó Ayala, a los 20 minutos, debido a una magnífica jugada de Domenech.

El segundo gol sevillista se produjo poco antes del descanso y fue marcado por Ayala, al empalmar un cabezazo, lanzado por Onoro.

A los veinte minutos de la segunda parte, Atienza consigue el único tanto para su equipo. Siguen unos momentos de dominio forastero hasta que Ayala, aprovechando un fallo de Sansón, vuelve a marcar, de cabeza, seis minutos más tarde.

Poco antes de terminar el encuentro Mequerle en un encontronazo con Campanal, sobre una lesión en un tobillo, retirándose a la caseta.

Destacaron por el Sevilla, Campanal Alconero, Domenech, Araujo y Ayala y por el Celta, Sansón, Atienza, Olmedo y Mequerle. Arbitro Blenzobas, regularmente.—(ALFIL).

**A. BILBAO-GIJÓN, 4-2 (1-1)**

**BILBAO, 9.**—Atlético de Bilbao: Carmeol; Canito, Aréta, Garay; Manolín, Nando; Santillán, Venancio, Arieta, Panizo y Gaizna.

**GIJÓN:** Sión; Iruretagoyena, Cástulo, Germán; Abad, Molinuco; Cholo Luisito, Prendes, Aretio y Sánchez.

El primer tiempo ha terminado con empate a un tanto.  
 En esta primera parte el Gijón, por mediación de Cholo, consiguió el primer tanto.

El Atlético reacciona y Venancio logra el gol del empate.

A los 18 minutos de la segunda parte marcó el Atlético su segundo tanto, siendo su autor Arieta.  
 Dos minutos después, el mismo jugador marca el tercer gol.

Tres minutos más tarde, Venancio logra el cuarto y último para el Atlético.  
 Al minuto, Prendes ha conseguido el segundo gol para el Gijón.

El arbitraje de Tamarit, regular.—(ALFIL).

## Cataluña vencedora en los campeonatos nacionales de natación

**MADRID, 9.**—Se ha celebrado la última jornada de los Campeonatos de España de Natación, en la piscina olímpica de la Casa de Campo. Las pruebas dieron comienzo, a las 11,30 de la mañana.

La final de 400 metros libres fue ganada por M. Ferry (Centro), en 5-5-5/10. Febrero, de Galicia, se clasificó en quinto lugar, con 5-25-3/10.

En 100 metros libres, final femeninos, venció E. Herbolzheimer (Cataluña), en 1-16-6/10.

100 metros braza, final, femeninos. E. Aspelicueta (Cataluña), en 3-29-6/10.  
 100 metros espalda, final, Quevedo

(Canarias), en 1-13. Bremón se clasificó quinto, en 1-19-2/10.

Relevos, 4 por 100, libres, femeninos, final: Primero, Canarias, en 21, 2-10.

Relevos, 4 por 200, libres, final, masculinos: Primero, Canarias, en 32 4-10. Cuarto se clasificó Galicia, en 10, 2, 7-10, estableciendo nueva marca regional. (Saldaña, Alvarez, Núñez y Febrero).

Clasificación final por regiones, masculinos:

Primera, Cataluña, campeón de España, con 100 puntos; segunda, Canarias, 83; tercera, Centro, 30; cuarta, Galicia, 12; quinta, Andalucía; sexta, Vasco Navarra; séptima, Aragón.—(ALFIL).

## TOROS

### Alí Gómez sufrió ayer una cogida grave en Vista Alegre

**MADRID, 9.**—Plaza de Vista Alegre. Seis toros de Abdón Alonso Velasco, para Niño de la Palma, Valmonteño y Alí Gómez.

francó contra la Lucense, Ríos ha marcado el cuarto gol. Este golpe franco ha sido como consecuencia de una patada de un lucense contra un delantero del Osasuna. En este momento y ya que en la Lucense vienen jugando de medios para atrás muy sucio, se produce un verdadero escándalo, poniendo los aficionados la expulsión de los jugadores forasteros, ya que ponían en peligro constante a los delanteros locales. El encuentro terminó con el resultado de cuatro a uno, sin nada más de particular.

El árbitro, señor Trapote, falto de autoridad, pues no castigó las entradas peligrosas, hechas principalmente por los jugadores de la Lucense, produciéndose formidables broncas contra el árbitro.—(ALFIL).

**ORENSANA - LERIDA, 3-1 (1-0)**

**ORENSE, 9.**—Alineaciones: LERIDA: Rivero; Modol, Lázaro, Cerrillo; Mon, Cervero; Nogués, Pellicer, Jiménez, Hurtado y Tort.

**ORENSANA:** Castellanos; Mantido, Padro, Ernesto; Manole, Lar; Ortiz, Román, Rubio, Carodes y Masos.

Arbitra el señor Kiercheben, del colegio artur montañés.

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

El primer gol se produce a los 37 minutos de la primera parte, Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local y, ejecutado el "penalty" por Román, éste envía la pelota a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente a un pase adelantado y manda el balón a la red. El tanto del Lérica fué marcado por su extremo izquierda, suelto por la defensa que le marcaba, se interna rápido y chuta imparable. A los 34 minutos, viene el tercer tanto local, por mediación de Rubio, nuevamente a pase muy medido de Ortiz. El Lérica realiza un juego sucio por parte de su defensa derecha, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y el mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en los extremos del mismo equipo.—(ALFIL).

(Continuación de la plana anterior)  
**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**

Pontevedra - Ponferradina, 3-2.  
 Polvorín - C. Popular, 2-5.  
 Juvencia - Vetusta, 1-3.  
 Avilés - Lemos, 7-0.  
 Calzada - Santiago, 2-1.  
 Langreano - At. Zaragoza, 5-2.  
 Leonesa - Juvenil, 4-1.  
 Arsenal - Arosa, 2-1.

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	P.
Avilés	1	1	0	0	7	0	2
Leonesa	1	1	0	0	4	1	2
Vetusta	1	1	0	0	3	1	2-2
C. Popular	1	1	0	0	5	2	2-2
Langreano	1	1	0	0	3	2	2
Arsenal	1	1	0	0	2	1	2
Calzada	1	1	0	0	2	1	2
Pontevedra	1	0	1	0	2	2	1-1
Ponferradina	1	0	1	0	2	2	1-1
Santiago	1	0	0	1	1	2	0
Arosa	1	0	0	1	1	2	0
At. Zamora	1	0	0	1	2	5	0
Polvorín	1	0	0	1	3	5	0-2
Juvencia	1	0	0	1	3	0	-2
Juvenil	1	0	0	1	0	4	0
Lemos	1	0	0	1	0	7	0

**PARTIDOS PARA LA PRÓXIMA JORNADA**

**PRIMERA DIVISION**

Valladolid - Deportivo.  
 R. Sociedad - Valencia.  
 R. Gijón - At. Madrid.  
 Barcelona - At. Bilbao.  
 Zaragoza - Español.  
 Madrid - At. Tetuán.  
 Celta - Las Palmas.  
 Santander - Sevilla.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Logroñés - Orensana.  
 Alos - Torrelavega.  
 Caudal - Huesca.  
 Tarragona - Sabadell.  
 Baracelo - S. Andrés.  
 Lucense - Oviedo.  
 Ferrol - Osasuna.  
 Lérida - Badalona.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)**

Salamanca - Baleares.  
 Hércules - Mestalla.  
 Granada - Alcoyano.  
 Córdoba - Cartagena.  
 Murcia - Málaga.  
 Melilla - Lituense.  
 Mallorca - Alicante.  
 Levante - Plus Ultra.

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**

Ponferradina - Arsenal.  
 C. Popular - Pontevedra.  
 Vetusta - Polvorín.  
 Lemos - Juvencia.  
 Santiago - Avilés.  
 At. Zaragoza - Calzada.  
 Juvenil - Langreano.  
 Arosa - Leonesa.

hiente, entre ovaciones. Mata de dos pinchazos, media y descabello. Palmas.

En el otro estuvo muy adornado y mató brevemente. Ovación y saludos Luis Miguel, estuvo breve con la muleta en su primero. Una estocada.

A su segundo lo veroniquea muy valiente. Ofrece las banderillas a Procuna y cada uno clava dos pares soberbios. Hace una faena con pases de todas las marcas entre el delirio del público. Estocada hasta la bola. Ovaciones, dos orejas, pata, vuelta al ruedo y salida.

Litri es ovacionado al veroniquear a su primero. Hace una gran faena de muleta con pases naturales, redondos y manolinas. Estocada. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

En el último hizo una faena breve para estocada y descabello.—(CIFRA).

**'LIBRERIA Y PAPELERIA ZINCKE HERMANOS**

Gaón Grande, 21. LA CORUNA

## Inglés Francés

# Hasta que se termine el ferrocarril Zamora-La Coruña no se construirá otro alguno

## Las carreteras de Portobello a Malpica y Ponte do Porco a Muros, próximas a subastarse

## Se repararán muy pronto las de Noya a Santiago y Padrón a Noya

## La Jefatura de Obras Públicas activará la tramitación del proyecto de la zona industrial del Burgo

Para La Coruña, y para Galicia —en uno de sus principales problemas—, ha sido la última semana de esta alegre ciudad, una auténtica y efectiva "semana grande". No por los festejos y los fuegos de lucería, que duran lo que dura la luz, y que cuestan y no producen, sino por lo logrado o en vías de lograr en sus principales y más profundas necesidades.

Hemos de referirnos a lo tratado con los ministros de diferentes Departamentos, pero hemos de destacar con luz propia y con lámparas de muchos voltios, lo que se refiere al ferrocarril—o ferrocarriles—y a la pesca.

Una vez más, fué la fuerza de la asociación, la disciplina de la unión, la que puso el dedo en la llaga, no simplemente para enunciar problemas con un ¡ahí queda eso! muy frecuente. Sino para llevarlos estudiados, y conocerlos y exponerlos como un técnico más, o poco menos.

Al ministro de Obras Públicas, después de escucharlo en el salón de sesiones del Palacio Municipal, parecería para los superficiales, que ya no se necesitaba decirle más. Pero el Consejo Económico Sindical no se contentó con promesas y esperanzas. Lo primero que planteó, fué la tan discutida simultaneidad en la construcción del ferrocarril Zamora-La Coruña. Discutida, decimos, y no refiriéndonos a nosotros. Fué vieja preocupación, ya en sus comienzos, y sobre ella dijo ya entonces su primera palabra Calvo Sotelo.

Poco más o menos: si el ritmo de las obras no es simultáneo, podría aparecer yo como indisponiendo a unas ciudades de mi tierra en contra de otras. Enorme absurdo, yo que quiero tanto a todas. Las obras terminarán de un modo simultáneo, mientras esto dependa de mí. No fué así, porque cayó, primero, y murió pocos años después. Pero ahí quedó su "testamento".

Insistía con gran valentía en este punto la jerarquía sindical. Los periodistas aguzábamos el oído. Al tercer trozo—decía el ministro—no le falta en realidad más que el puente sobre el Ulla. Fuera de esto, está más adelantado que el de Orense a Sanabria y para sacar adelante cuanto antes ese puente—que es una obra monumental—he dado orden de que se empujen en las riberas del Ulla, la mayor cantidad posible de hierro y cemento. ¡Respiramos todos!

¿De manera que va a ser posible, pronto, atravesar toda Galicia en el tan suspirado ferrocarril? [Los ojos se nos llenaban de lágrimas! "El ferrocarril Zamora-La Coruña ocupa el número uno en su construcción, y mientras no se termine, no se empezará con el segundo. El de Ferrol-Gijón ocupa el tercer lugar entre los cinco preferentes. Se pondrá en movimiento el trozo Sanabria-Zamora y la sección Moigas-Carballino, para

evitar que se tire tanto dinero con las reparaciones. Uno solo de esos trozos nos cuesta tres millones anuales.

Tanto como el ministro, se apuraba en las explicaciones,—plenas de afecto, ambas—, el señor Rivero de Aguilár. El trozo de enlace entre Cerceda y Betanzos que unirá la ría de Ferrol con las rías bajas y con Madrid, se construirá, pero después de terminado el de Zamora. Tiene ya proyecto

## Los problemas de la pesca y la visita del Marqués de Valterra

### Visitó los puertos pesqueros de La Coruña, Cariño, Noya, Finisterre, Puentedeume, Cayón, Malpica y Sada

### Importantisima reunión con las treinta y siete Cofradías de pescadores de la provincia

### Teléfono, escuelas, viviendas y vigilancia de la pesca, principales problemas a resolver

Coincidiendo con la visita a nuestra ciudad de los Ministros, llegó a La Coruña el Jefe Nacional del Sindicato de la Pesca, y Comisario General del Instituto Social de la Marina, señor Marqués de Valterra.

Quería conocer personalmente el Almirante Valterra todos los problemas de la pesca, y para ello, y acompañado del Delegado Provincial de Sindicatos y jerarquías sindicales relacionadas con el ramo de la pesca, recorrió la mayor parte de los puertos de nuestra provincia.

En La Coruña visitó las oficinas del Instituto Social de la Marina, donde le informaron de todos los asuntos de su departamento, visitando más tarde la residencia del Seguro de Enfermedad cuyas instalaciones elogió cumplidamente. En el Sindicato Provincial de la Pesca se reunió con la Junta Económica de dicho Sindicato.

Los principales problemas que se expusieron a su consideración fueron los siguientes: los escasos suministros de petrechos y los precios elevados de los mismos, que afecta a las flotas de altura y bajura; la necesidad de material siderúrgico para las fábricas de hielo con el fin de aumentar e intensificar la producción; la necesidad de revisar los gastos de explotación de la industria; que se den facilidades para el suministro de sal a las fábricas de salazones y que se suprima el doble impuesto de usos y consumos; intensificación y rapidez en las adjudicaciones de los cupos de hojalata para la

industria conservera; reducción de los gastos que se originan en la exportación de pescado a las plazas del interior, especialmente a la de Madrid; adaptación a otros puertos del litoral español, del pago del impuesto del 2 por ciento de la Junta de Obras del Puerto sobre el bacalao desembarcado; necesidad de contar con las escalas de barcos para la exportación de conservas, y otros varios a gestionar de los Poderes Públicos para conseguir remediar las necesidades de tan importante rama de la economía nacional.

Visitó también el puerto pesquero de La Coruña, departiendo amigablemente con algunos pescadores que en aquel momento estaban realizando operaciones de venta. Más tarde se reunió con la Sección social del Sindicato de la Pesca donde le expusieron los anhelos de los trabajadores del mar.

Horas más tarde se reunió con los Patronos Mayores y Secretarios de las 37 Cofradías de Pescadores de la provincia, a los que dirigió la palabra. Aquellos le expusieron sus principales problemas y necesidades. Entre ellos destaca la más rápida instalación de teléfonos en los puertos pesqueros, cuya financiación se realizará por la Asambleas asistenciales; la construcción de Escuelas de Orientación Marítimo Pesquera; edificación de grupos de viviendas para pescadores y la casa del Pescador, y otras obras complementarias; suministros de malletas y aceite de linaza e intensificación de la vigilancia en el mar.

En Ferrol visitó la Jefatura de Obras del Puerto donde pudo admirar la maqueta del futuro puerto de Cariño y a continuación se trasladó al citado puerto y visitó el local social de la Cofradía de Pescadores, donde pudo advertir la necesidad de la construcción de aquel importante puerto. Le hablaron también de la construcción de un grupo de viviendas para pescadores para lo cual cuentan ya con terrenos, así como de la Casa del Pescador. Giró luego una visita al local de la Lonja de Contratación y venta del pescado.

En Ortigueira visitó la villa dirigiéndose seguidamente a Puentedeume, visitando el local de la Cofradía de Pescadores, donde le hablaron de la necesidad del dragado de la ría, la construcción de un muro de contención y la construcción de la Casa del Pescador y de un grupo de 50 viviendas para pescadores.

Estuvo también en Noya, donde recibió a comisiones de dicho puerto, y de las Cofradías de Muros, Portosin y Puerto del Son, que le pidieron la vigilancia de la pesca, lo mismo que la instalación de teléfonos, construcción de casas para pescadores, construcción de la Escuela de Pesca, y la instalación de luces en el bajo del Meixon, recibió también a los médicos del Seguro de Enfermedad de bajura.

En el teatro de Noya se celebró un acto en el que intervinieron el alcalde de Noya, Delegado provincial de Sindicatos y Marqués de Valterra. Después del acto se dirigieron por el Tambre a Carnota-El Pindo, donde recibió a una comisión de pescadores que le pidieron la persecución de la pesca con dinamita y el rastreo ilícito.

Por último visitó el puerto de Finisterre, donde le saludó el Cabildo de la Cofradía, que le expuso las necesidades de aquel puerto.

Las visitas realizadas tan detenidamente por el Jefe Nacional del Sindicato de Pesca, habrán de resultar de enorme provecho, por haber podido comprobar las necesidades de tan im-

necesidad de llevar a aquel puerto la luz eléctrica y otras mejoras.

En Malpica, como en los demás puertos, le esperaban las autoridades de aquel puerto. Allí se interesó por la construcción de viviendas y un grupo escolar. Visitó los locales de la magnífica Lonja que posee y se trasladó luego a la villa de Sada, donde pudo comprobar la necesidad de la construcción de prolongación del muelle, para que no se nos interrumpan los atraques de barcos con marea baja. Visitó la escuela de Pesca y la Cofradía de Pescadores.

hecho. Pero se supedita todo a la construcción del primero.

¿Tienen ustedes más problemas, decía el conde? Tenemos, pero solo hemos traído los más importantes, o mejor aún los más apremiantes contestaban los del Consejo Económico Sindical. Y se habló de carreteras. Tres para construir, y todas ellas con proyecto aprobado, pero sin subastar todavía.

El primero, el de Portobello a Malpica, más conocido por la "carretera del pescado". No hay mas que ver el mapa para darse cuenta de que afluyen a él otros de la provincia, y que se acorta la distancia a Madrid. Los dos trozos tienen ya proyecto aprobado y están en la Dirección General. Se sacarán enseguida a subasta. El de Ponte do Porco a Muros también está aprobado, y se construirá muy pronto. La carretera que desde Sigüeiro va a Labacolla acorta la distancia desde ésta al aeropuerto santiagués. Tiene también su proyecto, y el ministro ofreció apoyarla.

Entre las reparaciones, hay tres de importancia. Una, la de Noya a Santiago; otra, la de Padrón a Noya, y la tercera, la de la carretera de la costa, de Foz a Linares. Sobre las dos primeras no ofrecía duda al ministro, que hay que repararlas seguidamente; las conocea, y sobre la última, pro-

metió que se estudiaría con todo entusiasmo.

Cuando se le habló de la zona industrial del Burgo, estaba presente el Ingeniero Jefe de Obras Públicas señor Gómez Jiménez—que tan bien se había portado con los comisionados— el cual dijo que estaban hechos ya los deslindes.

Por último, la comisión se refirió a los puertos pesqueros de La Coruña y Cariño. Sobre éste dió las seguridades de que se haría inmediatamente. En aquel momento, intervino, a requerimientos del ministro, el director general de Puertos.

Para el de La Coruña solicitó la Comisión una mayor asistencia de la Junta de Obras del Puerto, bastante equiva con el Consejo. Se habló de los carros varaderos, de necesidad inaplazable. Y se pidió un remolcador y un aljiba para el puerto, además del adoquinado del muelle del Este y de los trozos que afectan al tráfico pesquero. El ministro se hizo cargo de la exposición que se le entregaba, y de un mapa, prometiendo su máximo apoyo para todo ello, cuya justicia y necesidad reconoció.

Huelga casi advertir que la Comisión después de tan fructífero cambio de impresiones, salió complacidísima de la entrevista que se marcará con piedra blanca en la historia del taz discutido y dinámico Consejo.

hecho. Pero se supedita todo a la construcción del primero.

¿Tienen ustedes más problemas, decía el conde? Tenemos, pero solo hemos traído los más importantes, o mejor aún los más apremiantes contestaban los del Consejo Económico Sindical. Y se habló de carreteras. Tres para construir, y todas ellas con proyecto aprobado, pero sin subastar todavía.

El primero, el de Portobello a Malpica, más conocido por la "carretera del pescado". No hay mas que ver el mapa para darse cuenta de que afluyen a él otros de la provincia, y que se acorta la distancia a Madrid. Los dos trozos tienen ya proyecto aprobado y están en la Dirección General. Se sacarán enseguida a subasta. El de Ponte do Porco a Muros también está aprobado, y se construirá muy pronto. La carretera que desde Sigüeiro va a Labacolla acorta la distancia desde ésta al aeropuerto santiagués. Tiene también su proyecto, y el ministro ofreció apoyarla.

Entre las reparaciones, hay tres de importancia. Una, la de Noya a Santiago; otra, la de Padrón a Noya, y la tercera, la de la carretera de la costa, de Foz a Linares. Sobre las dos primeras no ofrecía duda al ministro, que hay que repararlas seguidamente; las conocea, y sobre la última, pro-

metió que se estudiaría con todo entusiasmo.

## Perecen tres mujeres en el incendio de un coche

### Madre, mujer y tía del conductor

MARSELLA, 9.—Al intentar soldar el mismo el depósito de gasolina de su automóvil, un individuo provocó la muerte de su madre, su esposa y una tía. Los tres quisieron ayudarlo a sofocar el incendio provocado al estallar el depósito. Las tres mujeres murieron a consecuencia de las quemaduras. El estado del desafortunado marsellés es grave.—(EFE).

## DISMINUYE el presupuesto de la ONU

### En 1.230.000 dólares

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. 9.—El secretario general de la ONU, Trygve Lie, ha anunciado esta noche que el presupuesto de las Naciones Unidas para el año 1952 asciende a 46.568.300 dólares. Esta cifra es inferior en 1.230.300 dólares a la correspondiente para el ejercicio de 1951. En cuanto a los ingresos por todos los conceptos se calculan para el ejercicio de 1952 en 812.100 dólares. El presupuesto será discutido en la próxima sesión de la Asamblea General en París.—(EFE).

portante ramo de la riqueza nacional, de cuya defensa y gestiones, tanto se espera en la provincia de La Coruña.

**Dr. J. Campo Mardomingo**  
CIRUGIA GENERAL  
PLAZA DE VIGO, 24  
(Edificio Equitativa) Teléfono 2001

**DOCTOR GARCIA SANCHO**  
Medicina general, Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis, Materna  
Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7  
F. San Andrés (La Espuma), tel. 2750

**Dr. R. GUTIERREZ-MOVIANO**  
ALERGIAS  
(Asma, Colitis, Eczemas, Reuma, Tuberculosis, Urticarias)  
De 12 a 2 y de 6 a 7  
JUANA DE VEGA, 18

**Dr. J. Sánchez**  
Ex-médico interno de la Casa de Salir Valdecilla (Santander)  
Especialista en MEDICINA y CIRUGIA de las enfermedades del  
RINON, VEHIGA, PROSTATA  
SAN ANDRES, 186-2.º Teléf. 4365  
LA CORUÑA

NO OLVIDE QUE  
**"LA SAMARITANA"**  
SAN ANDRES, 5  
LIQUIDA HOY LUNES.  
MUCHOS RETALES MUCHOS  
A PRECIOS DE VERDADERA GANGA  
RESTOS PARA VESTIDOS, FALDAS, BLUSAS,  
CHAQUETONES ABRIGUITOS,  
SABANAS ETC. ETC.

Un buen coñac, ha de ser, Viejo asolerado

**LARIOS, S. A. - MALAGA**

# DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

(CONTINUACION DE PRIMERA) Cuesta, iba acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Excmo. Sr. D. José Manuel Pardo de Santayana, y del delegado nacional de Información e Investigación del Movimiento, don Gumersindo García Fernández, así como del delegado provincial de Sindicatos, don Enrique Salgado Torres.

Con los 209 enlaces sindicales, esperaban al señor Fernández Cuesta, todos los mandos de Falange Española Tradicionalista y de las JONS con el Consejo provincial del Movimiento en pleno; el Inspector jefe de Trabajo, don Antonio Núñez; el delegado provincial del Ministerio de Información, don Francisco Serrano Castilla; vicesecretarios sindicales y todos los jefes de los distintos Sindicatos de esta Delegación, con el secretario, señor Cam. pomanes.

La presencia del señor Fernández Cuesta fué acogida con grandes demostraciones de entusiasmo y cariño por parte de todos los allí congregados, entre los que destacaba una nutrida representación femenina de enlaces sindicales afectas a talleres, fábricas e industrias de La Coruña.

### COMIDA DE HERMANDAD

Poco después de la llegada del señor Fernández Cuesta, y con su asistencia, se celebró una comida de hermandad al aire libre en la que participaron cerca de 300 personas. Ocupó la presidencia del acto el ministro-Secretario General del Movimiento, quien tenía a su derecha al Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento señor Pardo de Santayana, y a su izquierda a la Delegada de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS señorita María del Carmen Navarro y al Delegado provincial de Sindicatos señor Salgado Torres. A ambos lados del señor Fernández Cuesta, y enfrente, se hallaban los miembros del Consejo provincial del Movimiento, y las jerarquías y mando de Sindicatos.

### PALABRAS DEL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

A los postres, el señor Salgado Torres hizo uso de la palabra refiriéndose a este acto, que todos los años se celebra para reunir en él a los mejores alumnos de los cursillos de Enlaces Sindicales, y en el de este año tienen todos la mayor satisfacción por la presencia del Ministro Secretario General del Movimiento. A este acto,

dice, fué invitado el señor Fernández Cuesta, y él aceptó encantado para venir a convivir estos momentos con los Enlaces Sindicales, ya que bien sabe de las vicisitudes de todos y conoce bien la verdad de la justicia social que la Falange proclama. Invitó a todos a reunirse en apretado haz en torno al Caudillo y que todos estén siempre dispuestos a seguir las consignas de Franco a través de la Organización Sindical para el mayor engrandecimiento de España. Las palabras del señor Salgado Torres fueron acogidas con una calurosa ovación.

### Habla el Ministro

A continuación hace uso de la palabra el Ministro-Secretario General del Movimiento, Excmo. Sr. D. Raimundo Fernández Cuesta.

Mis queridos camaradas —comienza diciendo—: he tenido un especial empeño y es para mí una gran satisfacción el haber demorado mi marcha de La Coruña para convivir con vosotros unos momentos más y poder así disfrutar de este acto de simpática camaradería. Y aprovecho la oportunidad para dirigiros la palabra, no sólo como saludo sino como expresión de mi constante preocupación por los problemas de la Organización Sindical, que son los problemas de todos los trabajadores españoles, y estad seguros de que estoy siempre a vuestro lado en defensa de vuestras reivindicaciones justas, de vuestras aspiraciones legítimas. La base, el título mejor de esas reivindicaciones está en vuestra conducta, en vuestro trabajo, en el que habéis de dar el mayor rendimiento en beneficio de vuestra vida, en beneficio de España. Ya sabéis que el hombre no sólo tiene derechos que exigir sino también deberes que cumplir, y esto es lo que España y el Caudillo esperan de vosotros a través de la Organización Sindical, a través de vuestro comportamiento en el taller, en el tajo o en la fábrica. Cuando os hablen de la ayuda que alguien nos pueda prestar, pensad que aun con ello las dificultades no desaparecen. No dejados llevar de la vida fácil.

Se refiere luego a la dignidad humana, a la dignidad nacional, y dice que aun con la ayuda que se pueda recibir ha de demostrar el trabajador español que es digno y que está dispuesto a vencer todos los obstáculos que se le presenten para seguir adelante. Ya sé que en los cursillos a que ha-

éis asistido —prosigue— habéis recogido la idea de la preocupación social del Movimiento para conseguir vuestros derechos a través de la organización sindical. Esos derechos, y esos deberes explicáoslos a vuestros compañeros de trabajo, porque en defenderlos está vuestro deber, vuestra responsabilidad. Dicha a los productores las consignas a cumplir y los anima a que sean en todo momento vigias atentos de la justicia social, por la que tanto se preocupan la Falange y el Caudillo.

Tened en cuenta, les dijo, que no podéis actuar como agentes provocadores, pero tampoco como los defensores de los abusos y de las injusticias de unos o de otros. Los estimula a trabajar en pro de su dignidad y de la de la organización sindical. Por último, felicita a los productores a los cuales les fueron entregados premios por su comportamiento y aprovechamiento en los cursos celebrados para Escuelas Sindicales. El discurso del señor Fernández Cuesta, que en varios momentos fue interrumpido por los aplausos de los productores, fué acogido al final con una estruendosa ovación y con vitores a España, al Caudillo y a la Falange.

### ADHESION DE LOS ENLACES SINDICALES

Por último, el enlace sindical del Sindicato de la Madera, Constante Díaz López, dió lectura a unas cuartillas, en las que, en nombre de todos sus compañeros, saluda al señor Fernández Cuesta, y hace el ofrecimiento de la más leal adhesión en pro del engrandecimiento de España. Pide al señor Fernández Cuesta que transmita al Caudillo y al Gobierno el saludo y la más sincera obediencia de los enlaces sindicales, por la decidida ayuda que vienen prestando a los productores.

Con gran entusiasmo, todos los allí congregados vitorearon a España y al Caudillo, al señor Fernández Cuesta, y al ministro de Trabajo, señor Girón. La comida de hermandad resultó un acto edificante por la camaradería y la alegría que reinó en todo momento, del que el señor Fernández Cuesta lleva un gratísima impresión.

Terminados los actos, el ministro secretario general del Movimiento salió para La Toja, tributándosele una cariñosísima despedida.

### CASI TODOS LOS MINISTROS SALIERON AYER DE LA CORUÑA

Después de haber asistido al Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Caudillo, y de haber cooperado con su presencia a los diversos actos que hubo aquí en homenaje a S. E., salieron ayer de La Coruña los ministros siguientes: de Comercio y de Educación Nacional, para Madrid; del Aire y del Ejército, para Santiago, para seguir a Logroño en avión; el de Agricultura, salió para Oviedo; el de Obras Públicas, para Santiago; y el de Asuntos Exteriores, para La Toja.

También salió ayer por la tarde para La Toja, el ministro-Secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta.

## El Ministro de Justicia visitó la Audiencia y las instituciones del Tribunal Tutelar de Menores

En la mañana de ayer, el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, acompañado por el Presidente de la Audiencia Territorial, marqués de Caballero Fiscal y secretario de Gobierno de la misma y decanos de los Colegios de Abogados y Procuradores, visitó el Palacio de Justicia, habiéndose eco de las necesidades que le fueron expuestas por el señor Presidente.

A continuación, el Ministro se trasladó a la finca adquirida por la Junta Provincial de Protección de Menores en la carretera del Pasaje, en la que se realizan importantes obras. Sin de que en breve plazo albergue a los niños desvalidos de la provincia, en régimen gratuito de internado o medio pensionados, los cuales recibirán las enseñanzas adecuadas y el aprendizaje del oficio para el que el menor acogido resulte más apto.

Seguidamente, el Ministro, acompañado por el Marqués de Caballero y por el señor Babio, presidente del Tribunal Tutelar de Menores, hizo una visita a la Casa Tutelar "Jesus le Nazareth", a donde llegó a la una de la

tarde. A la puerta de la finca y en correcta formación, fué recibido por los muchachos allí acogidos. Recorrió después todas las dependencias interesándose por el régimen interno de la Casa, y estimuló a todo el personal directivo para que perseverare en la labor constante de superación, a la que el Ministro prometió ayudar con el mayor cariño.

Terminada la visita, el señor Iturmendi, rodeado de todos los muchachos, fué objeto de las mismas manifestaciones de cariño que a su llegada.

Por la noche, el Ministro se reunió en comida íntima con el personal de la administración de Justicia de esta Territorial, así como con los representantes del Secretariado, notarios y registradores de la propiedad.

Entre el Presidente de la Territorial y el Ministro se cambiaron frases de afecto, expresándose por todos los asistentes su fervorosa adhesión al Caudillo de España, Generalísimo Franco, y a la institución de la Justicia española.

## Japón firmó ayer un Tratado de seguridad con Estados Unidos

Las tropas norteamericanas permanecerán en Japón hasta que éste pueda defenderse por sí

## El Gobierno japonés se compromete a apoyar a las Naciones Unidas que luchan en Corea

SAN FRANCISCO, 9.—El texto del tratado de seguridad entre los Estados Unidos y el Japón, dice:

"Al entrar en vigor aquel tratado de paz el Japón no dispone de medios eficaces para ejercer su inherente derecho de autodefensa, ya que ha sido desarmado. Por lo tanto el Japón desea, como medida provisional, para su defensa, que los Estados Unidos de América mantengan fuerzas armadas en el propio Japón y en torno al mismo, a objeto de disuadir a un posible enemigo de cualquier intento de ataque armado contra el Japón. Los Estados Unidos de América, en interés de la paz y de la seguridad, desean actualmente mantener determinadas contingentes de sus fuerzas armadas en el Japón y en sus alrededores, esperando, no obstante de que el Japón irá asumiendo por sí mismo cada vez mayores responsabilidades en orden a su propia defensa contra la agresión directa e indirecta, evitando siempre todo trámite que pudiera revestir carácter ofensivo.

La nota dirigida por el secretario de Estado Dean Acheson al primer ministro Higesu Yoshida, dice así:

"Excelencia: "Al entrar en vigor el Tratado de Paz firmado hoy, el Japón asumirá las obligaciones expresadas en el artículo segundo de la Carta de las Naciones Unidas, que exigen la prestación a las Naciones Unidas de plena ayuda en cualquier acción que éstas determinen, de conformidad con dicha Carta.

"Como es sabido, en Corea ha tenido lugar una agresión contra la cual las Naciones Unidas y sus miembros están actuando. La Asamblea General, por resolución de 1 de febrero de 1951, ha pedido a todos los Estados y autoridades que faciliten ayuda a la acción de las Naciones Unidas y se abstengan de prestar apoyo alguno al agresor.

"El Japón ha venido ayudando a la acción de las Naciones Unidas. Como el futuro se presenta inseguro y desgraciadamente puede continuar la actual necesidad de los mismos, le agradecería me confirmara, en nombre de su Gobierno, si después de que el Tratado de Paz entre en vigor, el Japón permitirá y facilitará el apoyo a las mismas en el Japón y sus proximidades a un miembro o varios de las fuerzas que participen en la acción de las Naciones Unidas.

A esta nota, el Jefe del Gobierno nipón ha respondido con otra cuyo resumen es el siguiente:

"Excelencia: "Tengo el honor de acusar recibo de su nota fecha de hoy, plenamente impuesto del contenido de la misma. Tengo el honor de confirmar a V. E., en nombre de mi Gobierno, que si fuerzas de un miembro o miembros de las Naciones Unidas participasen en cualquier acción de las Naciones Unidas en el Extremo Oriente, y cuando esto ocurra, después de que el tratado de paz entre en vigor, el Japón permitirá y facilitará apoyo a las mismas en el Japón y sus proximidades, por un miembro o varios de las fuerzas que participen en la acción de las Naciones Unidas.

De acuerdo con lo que queda expuesto, ambos países han acordado lo siguiente:

Artículo 1.—El Japón otorga y los Estados Unidos de América aceptan, el derecho a que los EE. UU. tengan fuerzas de tierra, mar y aire en el Japón y sus alrededores. Tales fuerzas pueden utilizarse para contribuir al mantenimiento de la paz y seguridad internacionales en el Extremo Oriente y para la seguridad del Japón contra un ataque armado desde el exterior.

Artículo 2.—El Japón no otorgará a cualquier tercera potencia, ninguna base o tránsito de fuerzas terrestres, aéreas o navales.

Artículo 3.—Las condiciones que regirán el mantenimiento de fuerzas armadas de los Estados Unidos de América en el Japón y sus proximidades serán determinadas mediante acuerdos administrativos entre ambos Gobiernos.

JAPON APOYARA A LA ONU EN COREA

SAN FRANCISCO, 9.—El extracto de

PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD

# GINLARIOS

de estilo inglés

LO MEJOR PARA COMBINADOS

# Ginebra LARIOS

superfina, aromática, tipo holandés

LARIOS, S. A. MALAGA

## El plan agrícola de Galicia precisa de una profunda modificación

Maiz, crédito agrícola, silo y ordenación jurídica agraria

### Peticiones hechas al Ministro de Agricultura

No fué tan efectiva—aunque sí muy cordial—la entrevista con el titular de la cartera de Agricultura. Primeramente se trató del Plan Agrícola de Galicia.

El ya famoso Plan está pobremente atendido por todos. Algunos dan todo lo que pueden—caso de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias—pero otras corporaciones no aportan los necesarios medios económicos para su realización. El Estado aporta dos millones, de los cuales, uno es para la mejora ganadera. El otro millón se reparte entre las Juntas Provinciales, a razón de 250.000 pesetas incrementadas con esas aportaciones de Cámaras, Diputaciones y poco más.

Se pidió un "plan", ya que las Juntas provinciales están en realidad desconectadas y desunidas. Se pidió un Consejo asesor y una comisión permanente. Además de un presidente con atribuciones y responsabilidades. Para este presidente se pidieron toda clase de garantías.

En este Consejo deben estar representadas todas las ramas y actividades agrícolas. La Comisión permanente tendrá un carácter social-político y estará constituida por los presidentes de las Cámaras. Los ejecutores del Plan serán los organismos del Estado, sindicales, provinciales y municipales de la región y los administrativos las Cámaras y Hermandades en sus respectivos ámbitos y a sus propias expensas.

La comisión solicitó la plena libertad del maiz indígena, y una importación del extranjero, único medio de aumentar la carne vacuna—entre otras—de la región gallega. El dinero destinado a

carne congelada se dedicará a la importación de maiz.

Por lo que se refiere al crédito agrícola se pidieron préstamos para Cámaras, Hermandades y Cooperativas y además se pidió que cuanto antes se construya el silo prometido a esta ciudad.

También se solicitó y estudió la ordenación jurídica agraria de Galicia, ya estudiada en los Congresos anteriores. En esta ordenación jurídica, son puntos esenciales, la restauración de la casa campesina como predio rustico hereditario y un reajuste legal para un proceso de concentración y agrupación parcelaria.

Por último, se solicitó que la feria que se celebra en Santiago todos los años el día 25 de julio sea declarada oficialmente feria regional.

El ministro prometió a la comisión estudiar con todo interés y atención todas estas conclusiones, sobre cuyo contenido discurren largamente ministros y comisionados, que salieron gratamente impresionados de las palabras del señor Cavestany, cuyos profundos conocimientos en estas cuestiones satisficieron gratamente a los visitantes.

### LA FACTORIA DEL LUPULO

Uno de los actos más salientes y de mayor significación celebrado en la semana pasada, ha sido la inauguración en la ciudad de Betanzos de la Factoría y secaderos del lúpulo.

El acto fué presidido por el ministro de Agricultura y a él asistieron destacadas personalidades de la política y de la economía regional.

La nueva factoría es capaz de trabajar 23 toneladas diarias. El edificio consta de cinco pisos y es el mejor en su clase en España.

## Las elecciones legislativas en Grecia

### El Mariscal Papagos va por ahora en cabeza

ATENAS, 9.—Hoy se celebraron en Grecia las elecciones legislativas. Los colegios electorales se abrieron a las seis de la mañana y cerraron a las ocho y cuarenta de la tarde.

Aunque los primeros resultados parciales podrán ser conocidos esta misma noche, los definitivos no se sabrán hasta dentro de unos veinte días. En los periódicos de esta mañana los jefes políticos han hecho sus últimas recomendaciones. Así Venizelos pide la mayoría gubernamental para poder gobernar los cuatro años y evitar las experiencias.

Pastiras declara que hoy dirán si quieren ser políticamente libres. Tsaldaris escribe: "Unos en torno al Partido Populista y nuestro Buen Rey para ofrecer a este nuestros sentimientos de seguridad".

Los electores, sin embargo, parecen manifestarse indiferentes. El censo electoral es de 1.800.000 electores. El de 1950 en las elecciones de marzo, era de 1.696.000.—(EFE)

### PAPAGOS, TRUNFA

ATENAS, 9.—El Ministerio del Interior ha facilitado un comunicado oficial a las doce de la noche (hora local), en el que se dice que el partido del mariscal Papagos, la Agrupación griega, va en cabeza, seguido de cerca por la coalición de progresistas del general Pastiras. En tercer lugar van los liberales de Venizelos, y después el bloque democrático unido (izquierdistas). Los resultados más completos no se conocerán hasta mañana, aunque los totales sólo serán publicados dentro de bastantes días.—(EFE)

## ACADEMIA GENERAL MILITAR

Ingreso con 5 AÑOS DE BACHILLER

PREPARACION DESDE 15 DE SEPTIEMBRE

## ACADEMIA SUEVOS

BAILÉN, 4

Informes: de 7,30 a 8,30

# DE LA CORUÑA al círculo polar

## Un gallego desconfiado contra varios norteeuropeos "infalibles". Confusión en el monedero.-Estocolmo, la ciudad sin noche, sin contras en las ventanas y con pasos para peatones que quieren curar su complejo de inferioridad

Por ENRIQUE MARINAS IX  
UN FALLO EN LA SEGURIDAD NORDICA

Tengo a los nórdicos, por hombres muy aterrados a sus convicciones, a las que han llegado, tras una cuidadosa preparación y una larga experiencia. Para ellos, la improvisación es imposible y contraproducente; prefieren decir que no saben, a lanzarse alegremente, a la manera latina, por vericuetos desconocidos con la seguridad del que los ha recorrido muchas veces. Pero en cambio, como digan que una cosa la saben, no queda más remedio que creerles; pisan terreno firme, avalado por un estudio concienzudo y casi siempre por una práctica de muchos años.

Viene esto a cuento, porque el día de nuestra salida de Copenhague, tomamos nuestras camas de segunda clase en la Agencia correspondiente y como es costumbre, el que nos las despachó puso en el billete la hora de la salida del tren para Estocolmo: las 21:25. Con los boletos en la mano, me dirigí al encargado de la recepción en el Grand Hotel, donde nos alojábamos, para comunicarle que podían disponer de las habitaciones porque salíamos para la capital sueca a las 21:25 de ese día. Enaró las cejas y nos dijo con la corrección característica de un empleado de gran hotel, que no era a las 21:25, sino a las 21:10 cuando salía nuestro tren. Le enseñamos los billetes, para reforzar nuestra manifestación y muy finamente, pero sin el menor titubeo, tachó el 25 y puso un 0 con lápiz tinta. Añadió que el tren partía del andén número 2. Sin duda, se había equivocado el empleado de Coches-Camas.

No quedé muy convencido con el cambio de horario, y así se lo dije. Sonrió con un leve matiz de superioridad, llamó a otro empleado que como él, vestía ese uniforme internacional de los hoteles de categoría, chaqueta negra y pantalón de rayadillo; habló con él en danés y se dirigió seguidamente a nosotros en francés, como antes, para confirmar la modificación de hora. Remachó el chivo con la frase: Llevamos veinte años informando a los señores clientes de la salida de los trenes. El argumento, era un mazazo. Necesariamente, tenían que saberlo, aunque no fuera más que por proximidad, ya que la estación central, está a 100 metros escasos del hotel y además lo firmaba con una seguridad nórdica. Mis compañeros, se dieron por convencidos, pero yo, soy gallego y pensé que tan nórdico como ellos era el empleado de Coches-Camas que había puesto de su puño y pulso las 21:25 como hora de salida. Ciertamente que la diferencia no nos perjudicaba demasiado, con estar a las nueve en la estación podíamos tomar el tren de las 21:10 o el de las 21:25. Me sentía un poco molesto por aquella superioridad que le llevó a tachar la hora de salida y a sonreírse de nuestra insistencia.

Me fui a la estación y me dirigí a una taquilla sobre la cual, y en varios idiomas se leía la palabra "Información". La variedad de idiomas, solo existía en el rótulo porque el encargado de las informaciones era una señorita rubia y agradable que no hablaba más que danés. Intenté explicarle el caso y cuando al fin señalé la hora de las 21:25, me dijo que sí. Creí haber triunfado, pero tuve una corazonada y le mostré la hora de las 21:10 escrita por el empleado del hotel, y me dijo que sí también. Entonces procuré preguntarle si aquellas camas eran para el primer tren y me dijo que no y al señalarle, el segundo, volvió a darme una contestación negativa de lo que cogí que no había entendido nada. Decidí marcharme porque en aquel forcejeo habían pasado más de cinco minutos y tenía tras de mí una larga cola de pacientes daneses que también deseaban informarse: lo que habrían hecho sin duda con mejor fortuna.

Ya en mis trece, me enfrenté a renglón seguido con el gran cartel donde figuraban todas las entradas y salidas de trenes. Había muchísimos, pero con paciencia, logré localizar a las 21:25, la salida del andén número 5 del Italian-Scandinavian-Express; venía de Roma, cruzaba Alemania y seguía a Estocolmo por Copenhague y Malmoe. Aquel, sin duda alguna, era el nuestro. Busqué después el caballo de batalla del hotelero, y encontré a las 21:10 un tren que iba a Suecia, pero que terminaba en Malmoe.

Con estos datos, retorné al hotel y le dije al inmovible nórdico que

sufría un pequeño error, por cuanto teníamos que salir a las 21:25 por el perrón número 5—perrón en danés, es andén—. Me miró, como se puede mirar a una maníatico. Llamó esta vez a dos compañeros, que confirmaron su horario. Les pregunté entonces si no tenían un horario de trenes para mayor seguridad y sin decir palabra, abrieron un armario bajo, que tenían detrás de su mostrador, apareciendo en el reverso de la puerta un impreso exactamente igual al de la Estación. Como estaba muy lejos, la postura para la consulta de horarios resultaba poco académica. Tres dedos señalaban simultáneamente el tren de las 21:10, pero sin andarme con más rodeo que el preciso para cruzar el mostrador, les mostré, sin decir palabra, el Italian-Scandinavian-Express. Se quedaron atónitos, aquella terminación en Estocolmo, era convincente. Volvieron a mirar; se acercó también el gerente que había salido silenciosamente de su despacho y hasta el mozo de equipajes meñó baza. Hablaron en su idioma y volvieron a repasar el horario. No había duda, el fallo de la seguridad nórdica era garratán; sospecho que aquella noche, el gerente les habrá hecho aprender de memoria el interminable impreso.

Es hoy el día, en que no me puedo explicar ese error, pero así ocurrió exactamente. A las 21:25, salíamos de Copenhague por el "perrón" número 5.

### LA LLEGADA A ESTOCOLMO

Se sale de Copenhague, para tomar inmediatamente el "ferry" que atraviesa el Sund, para tocar tierra en Malmoe, ya en Suecia. Era un "ferry" animado con música en el salón y una banda de instrumentos de metal en cubierta. Durante la travesía, que dura más de dos horas, se cena en el gran comedor, y como en el momento de pagar se encuentra uno en aguas jurisdiccionales suecas, el pago ha de realizarse en moneda de aquel país; las coronas danesas ya no las admiten. Después de atravesar varios países, la confusión de billetes en el monedero, es inenarrable.

En una brevísima noche, se cruzan las provincias suecas de Skania y Smaland, y a las nueve de la mañana, avistamos la maravillosa ciudad de Estocolmo. Pero la llegada, no fué risueña. El mozo del cochecama me reclamó una toalla que faltaba de mi departamento. Esos trozos de tela que secan tan mal, son en verdad poco codiciables, pero el hombre se lamentaba porque se la iban a descontar de su sueldo. Al fin apareció revuelta con otras ropas. Y al bajar al andén nos esperaba el agregado de Prensa de nuestra Embajada, Ernesto del Campo, sin par "eletrone" que conoce Estocolmo como la palma de su mano y que es además un derrochador de amabilidades. Pero nos recibió hosco, riñéndonos, por haber tenido la humosada de telegrafiarle el día antes para que nos reservase habitaciones en un hotel. Con el partido de fútbol, los concursos de coros, el Congreso de médicos nórdicos y los turistas que nunca fallan, el encontrar habitación era empresa imposible, y él, naturalmente, no había logrado alojamiento para nosotros, aunque tenía varios enlaces lanzados a la difícil búsqueda. Al fin, al filo del mediodía se nos comunicó que teníamos alojamiento en el Eden Hotel, en una de las principales calles de Estocolmo.

Pero antes de relatar las bellezas urbanas de la gran ciudad, su ambiente, su animación, sus maravillosos alrededores, permíldme que hable de las tres cosas que más poderosamente llamaron nuestra atención en Estocolmo.

### LA CIUDAD SIN NOCHES

Habíamos tenido un día de gran ajeteo, cuando nos sentamos a cenar en la terraza de un restaurante. La temperatura era deliciosa a las 11 de la noche, hora en que se había iniciado el crepúsculo. Pero era, un crepúsculo lento, lentísimo, al que no acababa de imponerse la oscuridad. En la ciudad se habían encendido las luces un poco en plan de lujo, porque se veía perfectamente sin su ayuda. A las 12, había oscurecido un poco; media hora más tarde nos pareció que se había hecho de noche, mas a los cinco minutos un poco al este de donde se había estufado la última claridad, apareció otra nueva. Se iniciaba la amanecida. El crepúsculo vespertino casi había embalsamado con el matutino y éste, como aquél era, lentísimo. Sin embargo alrededor de las dos menos cuarto, el sol había asomado ya sobre la línea del horizonte. No habíamos tenido de noche más que cinco minutos exactamente.

La retirada al hotel, sin ser trastocadores, la hacíamos siempre a ple-

### LOS HOTELES SIN CONTRA-VENTANAS

No me explico porque los hoteles suecos no tienen contraventanas. Los dos que yo he conocido, carecían de esas prácticas maderas. Estaban, eso sí, perfectamente acondicionados contra el frío; dobles ventanas enristaladas, burletes y unos salientes en el suelo junto a las puertas para evitar la entrada de aire por la ranura inferior con los que se tropieza siempre indefectiblemente. Pero, ni una sola contraventana. La oscuridad en la habitación solamente podía lograrse por medio de cortinas y muy relativamente en el mes de junio cuando la noche no existe.

Cuando me despertaba un rayo de sol o la claridad, siempre me asaltaba el mismo pensamiento: debe ser tardísimo. Ni el testimonio del reloj marcando las cuatro menos diez, acababa de convencerme. Sin duda se había parado, aunque su maquinaria estuviera en marcha en aquel momento. En alguna ocasión me asomé a la ventana; la falta de tráfico y los escasos noctámbulos (¿pueden llamarse noctámbulos?) que transitaban a pleno sol, confirmaban la exactitud del reloj y lo asombroso del hecho.

A los tres días ya estábamos acostumbrados y procurábamos no hacer caso alguno de aquel sol trastocado, hasta que una mañana llamaron a nuestra puerta. Venían a arreglar la habitación porque era la una de la tarde, cuando nosotros estábamos en la creencia de que eran las cuatro menos diez de la madrugada. Y todo por culpa de esa absurda falta de contraventanas donde sobra día. En invierno, sin duda, será lo contrario.

### LOS PASOS DE PEATONES

Estocolmo, es una ciudad de un tráfico inmenso. Hay millares de automóviles y millares de bicicletas. Con Dublin y Londres, mantiene la tozudez europea de la circulación por la izquierda. No se encuentra nunca lugar cómodo para aparcar el coche, y la marcha ha de ser necesariamente lenta entre aquella riada ininterrompida de vehículos. Nosotros,afortunadamente, fuimos más tiempo automovilistas que peatones, aunque recorrimos a pie buena parte de la ciudad. Desde el primer día, nos llamó poderosamente la atención unas señales triangulares donde aparecía en negro, sobre fondo amarillo, un peatón caminando entre dos líneas punteadas. Pero en la calzada no había guardia, ni en la acera señales luminosas. ¿Cuándo cruzaban los caminantes? Nos lo explicaron inmediatamente; aquel signo quería decir que el peatón podía convertirse a voluntad propia en policía de tráfico y cruzar cuando lo tuviera por conveniente. Bastaba para ello, bajar la acera y levantar el brazo. Los coches se detenían inmediatamente.

Me invitaron a hacer la prueba, pero me asaltaron las mismas dudas de cuando a uno le dicen que se lance al agua que está a muy grata temperatura. Nunca suel ser verdad, pero la impresión de frío sería aquí sustituida por un aparato atropello.

Me decidí, sin embargo. Con el brazo levantado en ademán tribunalicio inicié el cruce mirando los coches que venían por mi derecha. Me parecieron centenares, de cinco en fondo. Mas en cuanto dejé la acera, comencé a frenar aquella masa imponente de vehículos para dejarme paso franco. En la otra dirección, ocurrió exactamente lo mismo. Mi gesto, lo aprovecharon unos cuantos disciplinados peatones suecos que estaban esperando reunirse en número suficiente para que la interrupción de la circulación resultara justificada.

Fué el gran descubrimiento. Desde entonces no pudimos resistir la tentación de cruzar a la acera opuesta en cuanto veíamos una de estas señales. Aunque no tuviéramos nada que hacer en la acera de enfrente, nos lanzábamos a la calzada, brazo en alto, mirando fijamente a los coches venidos y casi acariciando el trepidante testuz de su motor, como nuevos "Litrís" de la mecánica.

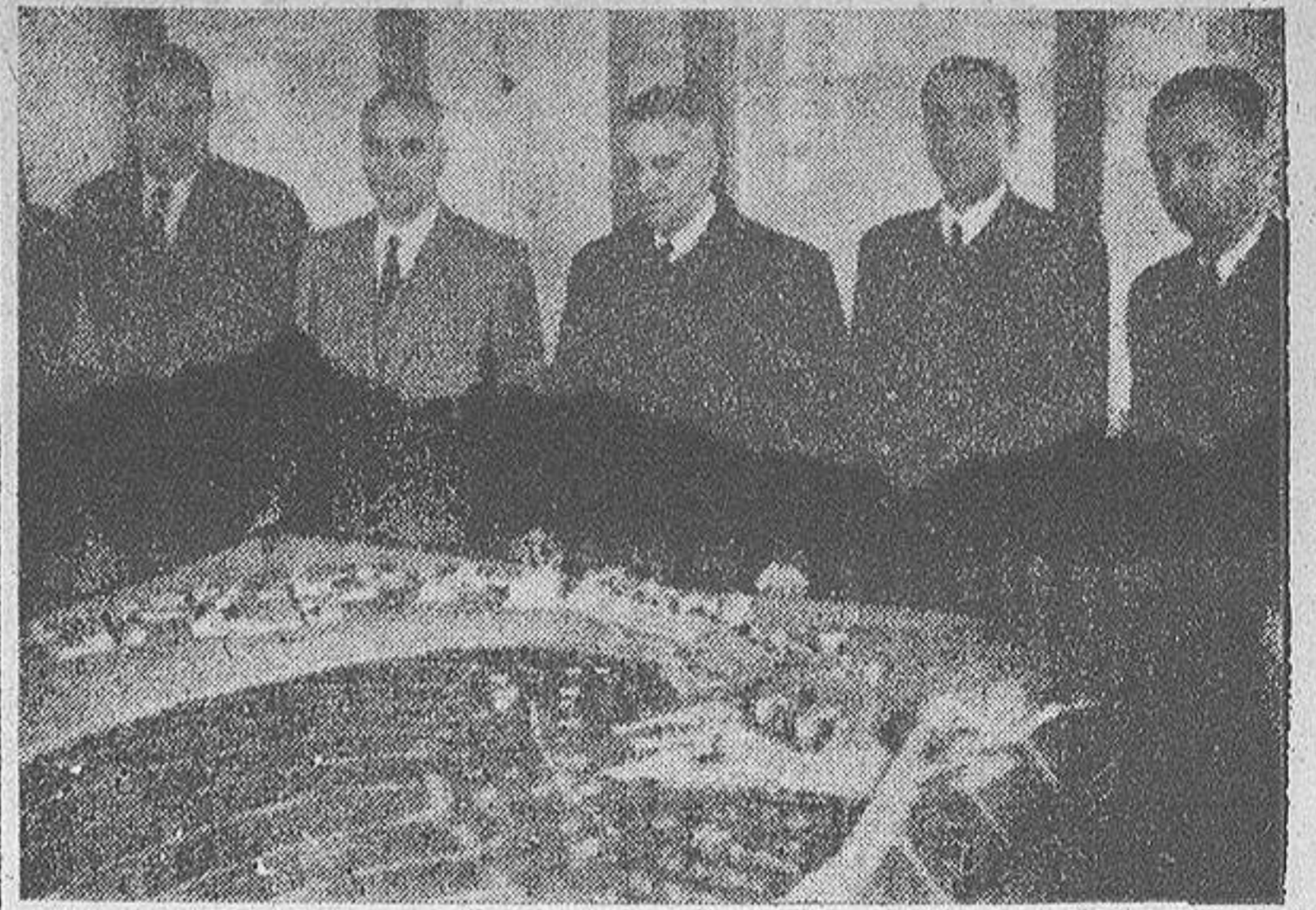
Era como un adorno espeluznante ante centenares de potentes enemigos domeñados. Cuantos más, más emocionante resultaba. Menos mal que nuestra estancia en Estocolmo fué lo suficientemente corta para que nuestra irreprimible afición no trascendiera a los conductores de automóviles.

Especialidad en Camisas a medida GABARDINAS-AMERICANAS SPORT El mejor surtido en calidades y precios

### IZQUIERDO

San Andrés, 13. Teléfono 2361

## El futuro puerto de Carlño



El marqués de Valterra ante la maqueta del futuro puerto de Carlño

## Galicia a través de los personajes de Emilia Pardo Bazán

(CONTINUACION DE OCTAVA)

Alemania y Sarmiento de Acuña en Londres. Y no creemos que haya desde entonces desmedrado la raza. Gozaban fama de naturales de aquel reino de una cautelosa habilidad para apoderarse del pensamiento ajeno sin descubrir jamás el propio, lo cual los hacía especialmente aptos para el ejercicio de la diplomacia.

Los hidalgos al estilo de don Pedro van desapareciendo rápidamente por continua absorción urbana y quedan tan solo recatadas Nuchas, "Sabias" (alimentadoras y alimentadas de noticias). Sabelas de frescura casi irresponsable en el ejemplo cotidiano de costumbres desenvueltas refrenadas a duras penas por un clero escasísimo.

A la vertiente afectiva pertenece Esclava, la protagonista de "Morriña". La nostalgia de la tierra y un ansia de querer la inducen al gran disparate del suicidio. Suavicemos las duras líneas que así se dibujan y estaremos en el umbral del secreto de un corazón gallego que, en su universalidad, porque gallegos hay en todo el mundo, siente siempre el deseo de sus dulces colinas. No en vano es esta la faceta más conocida de nuestro carácter: porque trasciende en todo momento.

Sobre esta base reconstruye a Galicia la Condesa de Pardo Bazán. La carne de este esqueleto es la infinidad de tipos que en sus cuentos crea o en sus historias o descripciones analiza. El retrato de la mujer gallega en "La Gallega" es acabado, perfecto, un tanto brutal, es decir, real; es la mujer celta, sufrida, callada, proliera, de feminidad atrayente dentro de un carácter viril.

¿Y el amor propio? ¿Nos vamos a olvidar de Matias el de "El Xeste", que prefiere reventar a ceder en la apuesta con el viejo Eiroa? Pero en la fanfarronería del gallego (que la tiene) no entra la bravata y apochuza con sus consecuencias. Quizá sea esta la causa de que acostumbre a hablar sobre seguro. Simple instinto de conservación.

Con pincelada maestra en "La Madre Naturaliza" retrata el "mancheño", el curandero sabelotodo, que cura una vaca, un cerdo, una oveja o una persona ("fora a y-alma") aplicando unos mismos y sencillos princ-

pios de medicina natural. Las brujas que, por otra parte, surgen siempre donde hay un pueblo y donde hay ignorancia, unidas al coro de supersticiones que pastan en mentes virgenes, son también tema en alguno de sus cuentos.

La insigne pléyade de escritores gallegos, cada cual con su temperamento, su estilo y sus ideas, ha dejado y deja de continuo un sendero fácil a seguir para el conocimiento de Galicia. Emilia Pardo Bazán, con la desahogada de sus tipos "hace" Geografía y descripción de paisajes, y la semblanza sica es y será el tratado costumbrista que escribió la galana pluma de esta singular mujer a quien para ocupar un escaño en la Real Academia de Lengua solo faltó un breve e "intrascendente" refrendo oficial.

### Déficits y superávit

Un ayuntamiento gallego —que nadie se dé por aludido— acaba de dar cuenta de que ha liquidado su presupuesto pasado con un buen puñado de miles de duros de superávit.

Y puede que sea verdad, pero aquí, aquí, nadie cree en eso. Estamos acostumbrados a oír y leer algo análogo, y luego resulta que los cientos de miles de pesetas de superávit se transforman en millones de déficit.

Esto no hay quien lo entienda ¿verdad? Pues nosotros, sí, si señor. Nuestra sagacidad presupuestaria consiste en que los presupuestos se justifican con cobros y con pagos. Las deudas, son deudas nada más. O nada menos. A última hora se deja sin pagar alguna atención, y como sean más los cobros que los pagos, hay superávit. Es bien sencillo.

Después va esta liquidación a serción, y se lee con énfasis, deletreando todas las palabras que digan superávit. Y la sensación es de un efecto enorme.

El público, después los lectores, más tarde los tertulianos, quedan asombrados del exitazo económico del municipio. Dura poco todo esto. A los pocos días comparecen en las antecámaras de los Alcaldes, o Presidentes, los acreedores, que anteojados del superávit, van a ver si les pagan. Pero como las deudas son infinitamente más que ese presunto superávit, no cobra nadie, a no ser, que en vez de una transferencia de crédito a las del superávit, se consiga un crédito de alguna entidad bancaria o de algún establecimiento de crédito. Al año siguiente se hace lo mismo, y siempre parece que hay superávit, pero no es así: hay déficit.

Por eso aconsejamos a los lectores de presupuestos, que no den crédito a sus resultados. Que pidan el balance, aunque después se echen las manos a la cabeza. Un balance con activo y pasivo, es mucho más elocuente y más seguro.



SAN ANDRES, 17 L.

LA SEÑORA

## Doña Josefa Rumbo Ferreiro

VIUDA DE DON RAMON GARCIA  
FALLECIO EL 9 DE SEPTIEMBRE DE 1951  
A LOS 76 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Sus apenados hijos José, Clara y Jesús; hijos políticos Jesús, Rosa y Mercedes; nietos, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Rutis, acto que tendrá lugar hoy, a las 6:30 de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: LA CORBEIRA.

(Ponería Santa Lucía).

# Madrid puede llegar a ser un barrio de La Coruña

Yo no sé cuántos forasteros han venido este año a La Coruña. El expreso no tiene plazas para Madrid hasta el día 18 y eso quiere decir que, al menos, son muchos los que regresan. Y sin embargo nuestra ciudad sigue siendo la estación veraniega más lejana de Madrid, lo que no es menudo inconveniente.

Para las almas pusilánimes es ventidós o veintitrés horas que la Renfe interpone entre la Cibeles y el Obelisco son un obstáculo de mayor cuantía que las salvas de África para Stanley. No así para los coruñeses que, en gran número, van y vienen a Madrid como si tal cosa. "Algún secreto debe de haber en esto", solía decirme yo ante el fenómeno ya acusado desde esta estación de las intensas migraciones hercúlicas. Y he aquí que ahora he descubierto la gran fórmula misteriosa. La Coruña está a cinco horas de Madrid gracias al aeropuerto santiagués de Labacolla. Tomar un Bristol de Aviación y Comercio en Barajas y ponerse en Santiago en algo así como subirse al tranvía de Sada, sólo que muchísimo más cómodo.

A las ocho de la mañana, con puntualidad incomprensible, sale el avión de Madrid. Se ciñe el viajero el cinturón y no ha tenido tiempo de soltarlo, tras el fácil despegue, cuando contempla desde los cirros los perfiles afilados de Peñalara. Madrid gira en el mapa bajo unos algodoncillos que parecen ir a hilarse en los husos de las veletas. Alcaldá de Henares cuadrícula a la derecha su vieja universidad y el plano catastral de la provincia se desarrolla lento bajo la mirada, pintado en vagos rosas, en malvas, verdes oscuros y sienas cálidos. A las nueve, cuando uno debería andar por el Escorial, la azafata entrega al viajero un papelito con las noticias de a bordo: "Volamos sobre Benavente"; "Altura, 2.500 metros"; "Temperatura en el exterior, 14 grados; en la cabina, 18". Confortado por el ruidito de los motores uno acaba por descabezar un sueñecito. Al despertar se encuentra al avión picando sobre un mar de nubes; debajo, ¡verdor inigualable!—Galicia. El Miño rizado en lentos meandros idílicos, el perfil romano de Lugo... ¿Para qué detallar más? Después de una breve parada y tras un nuevo salto, el viajero desciende en Labacolla. Han transcurrido aos horas y tres cuartos. Si se saliera inmediatamente en el automóvil que hay dispuesto en el aeropuerto, se estaría en La Coruña a las doce y cuarto de la mañana.

Debería bastar esta descripción para que todos los coruñeses provistos de pico y pala salieran inmediatamente a hacer una explanada poco más allá de Monelos. Con una modesta pista de aterrizaje y unas pequeñas instalaciones, las líneas aéreas que se abren en Santiago podrían llegar a La Coruña convirtiendo a Madrid en un barrio más de Marineda. Si dijéramos lo contrario se enjardaría muchísimo Alfonso Molina con nosotros.

Pero lo cierto es que aquí se piensa sólo en los enormes aeropuertos transoceánicos. Sentimos demasiado la llamada de la Avenida de Mayo, de Broadway o de la Ruz de la Paiz; para cuidarnos de hacer más próxima la calle de Alcalá. Ante la inmensa comodidad, la enorme ventaja, el ahorro portentoso de tiempo que supondría el poder venir directamente en avión a nuestra ciudad, ¿no merecería la pena de olvidar por una vez las utopías? Renunciemos momentáneamente a los grandes proyectos. Busquemos un campito por ahí cerca y pasémosle una apisonadora. Con poco más tendremos un terreno de aterrizaje como el de Lugo, lo bastante bueno para atraer hasta aquí a los aviones comerciales. Después ya será hora de buscar la manera de achicar a Barajas y quitarle el gran tráfico internacional. O mejor quizá convendría dejar eso para los de Vigo y que se chinchén con los trasatlánticos del otro, lo mismo que con los del agua, quedándonos nosotros con el cabotaje que, según dicen algunos, es lo bueno.

Lorenzo LOPEZ SANCHO.

## Cinco mil personas solicitan ir en "astrobús" a la Luna

LONDRES, 9. — Después del Congreso Internacional de Astronáutica que se celebró la semana pasada en Londres, y en el que participó un representante español, más de cinco mil personas se han dirigido por carta o por telegrama a la Sociedad británica interplanetaria para reservar plazas en el primer "astrobús" que vaya a la Luna. Varios de los hombres de ciencia que han participado en el Congreso declaran que dentro de diez o veinte años, los viajes interplanetarios estarán dentro de la posible — (EFE).

## En los Estados Unidos apenas se habla inglés

El filólogo neozelandés Eric Partridge acaba de publicar una nueva edición de su diccionario de "slang" norteamericano, con las últimas adiciones lo que supone un aumento de casi 200 páginas repletas de términos recientes de la jerga callejera norteamericana.

Pero Mr. Partridge ha publicado otra obra más especializada aún, que comprende los términos corrientes en el mundo del hampa mendigos, traficantes de drogas, etc., así como un diccionario de los vocablos usuales entre los soldados y los marinos. De todo ello se deduce que el "slang" ha llegado a ser la lengua viva de los Estados Unidos, lo que alarma, naturalmente, a los defensores de la pureza lingüística.

## Las moscas son sensibles a los colores

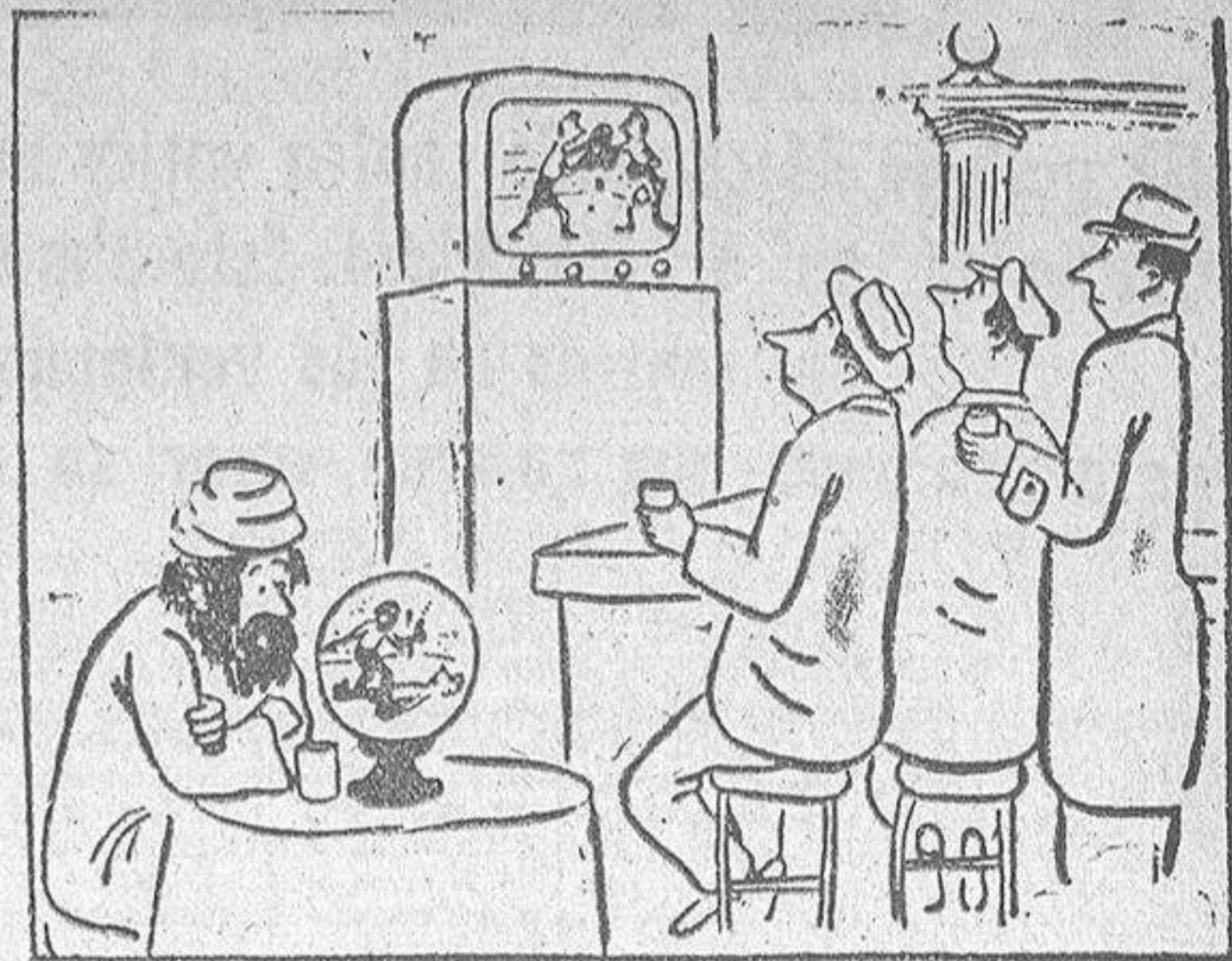
Los sabios del Instituto de Investigación Científica de Cambridge (Estados Unidos) han realizado estudios acerca de las reacciones de las moscas con respecto a los colores. Así, han podido comprobar que estos insectos suelen posarse con preferencia sobre superficies amarillas, rojas, blancas, y sobre todo, de color verde claro; en cambio lo hacen muy raramente sobre el azul.

# HOJA OFICIAL LUNES

Publicada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Lunes, 10 de Septiembre de 1951.—Avenida de Rubine, 16.—Tels. 1542 y 1177

## Fíjese en la ventaja del adivino



## ¡Ojo con la pesca submarina!

Un vecino de Bari, Italia, llamado Luigi Maritali, era aficionadísimo a la pesca submarina. Días pasados, después de capturar con el arpón tres peces, se dispuso a retornar a tierra, y se colocó el arma en una mano, los dos pescados más grandes en otra, y un tercero más pequeño en la boca. Este último, vivo todavía, comenzó a debalirse y penetró en la garganta de Maritali, que murió asfixiado.



AUTÉNTICA, CONCIENCIA PROFESIONAL

Sabemos bien que, por desgracia, gran parte de los artículos que consumimos hoy no tienen sino muy escasa relación con sus nombres primitivos, y apenas perceptible con su calidad original. Lo que no supimos nunca, ni ustedes ni yo, es que, si bien algunas de estas imitaciones habían sido mortales para el consumidor, pudieran acabar con el propio fabricante.

El pobre señor M. G. Zanotek, director de una de las más grandes fábricas de cerveza de Pilsen, en Checoslovaquia, aterráo ante el descenso de su negocio, lo que estaba ocasionándole una catástrofe financiera, tuvo la desesperada decisión de disponer inmensamente de su vida, como si con ello pudiera devolver la fama al producto de su factoría.

Pero el hombre, dentro de su tristeza, mantuvo la más energética rebeldía contra este signo de los tiempos, de dar, no gato por liebre, con lo que a lo mejor sale, ganando el cliente, sino chotos por toros de cinco años, y dejó una carta de despedida a su consejo de administración, en la que dice: "Mi espectro vendrá a visitar cada noche a todos cuantos sean responsables de una baja en la calidad de la célebre cerveza de Pilsen."

Creo que, aun cuando el espectro del señor Zanotek pudiese hostigar a esos consejeros que consentían en escamotear la cebada y dar el cambio a lúpulo por el áspero mastranzo, no iba a conseguir nada y tendría que "morirse" de ridículo como el pobre fantasma de Canterville, porque eso de las conciencias profesionales está ya tan mixtificado como todo. Y menos mal, porque si se extendiera ese movimiento concienzudo, no habría cadenas para poder sujetar a tantos como querían acabar con sus preciosas vidas.

LOS POBRECITOS ANTILOPES

Yo no sabía que por decreto pudiera ser cambiada la biología, pero estaba en un error. Si pudieron darse cambios en secreto, como el de esa ética que ha estado haciendo el servicio militar durante 18 meses, y que ha sido descubierta cuando era buscada una cartera masculina y se le halló un bolso de señora. Pero en la India, el cambio se ha hecho a la vista de todo el mundo y con refrendo gubernamental.

El caso era que grandes manadas de antílopes arrasaban los cultivos hindúes, ante la más paciente paciencia de los perjudicados, que no osaban matar a ninguno ni siquiera perturbar su carrera. La causa es que el nombre indio de estos animales es el de "nehil gae", que quiere decir vaca azul, y, como ustedes saben, la vaca allí es sagrada e intocable.

Pero cuando las cosas se ponen muy mal, hay que tomar por los principios más sólidos, y así el gobierno indio ha decretado que el nombre correcto de los que destruyen los sembrados es el de "nehil gae", o sea caballo azul. Total, que esa ligera mutación oficial de "gae" en "god", significa que puede arremeterse contra los antílopes, porque los caballos, no sólo no merecen respeto alguno, sino que, además, constituyen un plato excelente. Exceso decir que los hindúes se han metido en la pata y no va a quedar un "caballo azul" para contarlo.

Y más vale que así sea, porque tendrían mucho que referir acerca de la versatilidad humana.—M. S.

## CERES

Revista nacional de economía agrícola. Avenida General Franco, 2, pral. 1.º. Teléfono 270. VALLADOLID



HA TRANSCURRIDO con toda brillantez la semana oficial de La Coruña, que es esa en la que a las expansiones populares, se mezcla un tanto de gravedad de los problemas de la nación y los internacionales, tratados en el anual consejo de Ministros que aquí se celebra; y también los regionales y netamente coruñeses. La presencia del Gobierno tras esta actividad intensa en nuestros organismos locales para, en prudentes dosis, ordenar sus demandas y defender intereses que a todos nos están confiados. Por ello, esta labor es la que menos se presta a equívocos y nadie puede ver aspectos personales meramente en la movilización de unas y otras fracciones de la vida económica, social, y trabajadora en el incesante anhelo de prosperidad, que desde los primitivos clanes a las modernas sociedades es el objetivo que ocupa el segundo lugar entre los que mueven al hombre en la tierra.

Lo que deseamos es que cada vez adelantemos aunque sea un poquito en este camino y nos sea dado señalar con el blanco romano de la fortuna, una de estas fechas.

EL LEVANTADO DE CARRILES ha sufrido una pausa, muy prudente por cierto, lo que va a permitir liquidar el verano, o lo que sea, sin interceptar los Cantones. Es comprensible esta impaciencia por que se vuelva a ver trabajar por el centro de la urbe, pero era preciso este poquito de paciencia hasta vencer la última parte del semestre grande en que vivimos. Aunque se nos antoja que habrá próroga, incluso taurina y todo.

VAYA UN APLAUSO por lo espléndida de luz que nos están poniendo La Coruña. El Alcalde le pareció poco eso de las bombillas y se ha lanzado por faroles, como los castizos, por alto y por bajo. En los jardines ha licenciado a las lucecitas altísimas y tristonas, sustituyéndolas por elegantes farolas con el único riesgo de que sobreñen bancos en cuanto oscurezca. Pero no puede pedirse todo al mismo tiempo, y mucho menos ciertas complicidades.

Ahora lo que contendría era dejar escapar una arrojada de esa luz para fortalecer la de los barrios, porque hay algunos en que los vecinos "no se ven" y se descan para dar con sus respectivos domicilios.

EL MARTES PASADO correspondía celebrar sesión municipal, pero como el Alcalde se fué a El Ferrol del Caudillo, se aplazó aquella. Un compañero nuestro, que se encontró allá a don Alfonso, le preguntó si se iba a celebrar la reunión, y al enterarse del aplazamiento, no pudo por menos que exteriorizar su disgusto: —Pero hombre, no hay derecho; una vez que podía haberme librado de asistir a la sesión...

—¡También yo me había hecho esa alusión! —respondió rápido el Alcalde.—C.

# Galicia a través de los personajes de EMILIA PARDO BAZAN

(Premio Pérez Lugín, 1951)

Por ODON E. LUIS ABAD FLORES

GALICIA puede definirse como paisaje o como pueblo, como receptáculo de un singular espíritu o como este mismo espíritu encarnado en sus labriegos y prohombres; pero el ramillete florido de sus valles, de sus montes, de sus rías, o las notas simultáneamente alegres y morriñosas de su carácter popular, todo, en fin, tiene un denominador común, insensible pero real, constituyente de la esencia de lo gallego, palpable, extrapoblación que hace nuestro corazón y nuestra mente de lecturas e influencias ambientales y de tradición.

Para un artista, el paisaje gallego de verdor profuso, una puesta de sol en el mar dulzaino de una ría o una vetusta Iglesia compostelana son libros abiertos en los que puede leer factas típicas y soberanas de la vida gallega. Para un escritor, sin embargo, se abren más amplios horizontes, tiene un resorte más ante su mirada de hombre que por su arte es un tanto sociólogo: el factor humano, los personajes de sus obras que, una vez creados, se alzan ante él y lo dominan si su semblanza presenta con certeza la realidad, porque entonces llevan en sí influencias ecológicas inalterables aun en contra de la voluntad de su creador.

Para comprender y estudiar a Galicia a través de los personajes de la Condesa de Pardo Bazán hay que leer sus obras con espíritu de unidad. Unos variados argumentos en un todo único de homogeneidad macroscópica temperamental a pesar del cambiante mosaico microscópico de sus tipos.

Y al hablar así, me refiero a sus cuentos, breves como tales y humanos.

eminentemente humanos. Cada uno de ellos, cuando encuadrado en Galicia, define un personaje que el viajero fugaz, curioso de nuestras campañas, sólo acierta a presentir. No participa por completo de la opinión de que un espíritu selecto puede captar la esencia anímica de un pueblo en una breve visita, así como la convivencia continuada con él pueda no revelar sus secretos.

Para ver a Galicia con los ojos del alma y del sentimiento, hace falta convivencia con ella, evolucionar simultáneamente sufriendo y riendo cuando ella sufre y ríe. Y así la comprendió, y nos lo dijo, Emilia Pardo Bazán.

Pero, repito, son sus cuentos y narraciones breves los de más valor en tal sentido y, leyéndolos, entramos insensiblemente en el espíritu de la tierra ya que no en el de la autora, clásicamente impersonal en sus obras.

Ahora bien, el boceto de ese gran cuadro literario creado por la Condesa de Pardo Bazán o, mejor aún, el marco añejado que limita tan vasta concepción, lo forman dos de sus obras doblemente maestras, puesto que lo son a juicio de lectores y de críticos: Los "Pazos de Ulloa" y "Morriña". Ambas representan dos vertientes distintas de la savia vital gallega, interior la una y exterior la otra y, sin embargo, ambas son incompletas, más la primera que la segunda.

En los "Pazos de Ulloa", novela enteramente "casera", nos describe un Primitivo que, aballado un poco, es corriente vislumbrar en nuestros labradores. Un Don Pedro de rústica hidalguía y una serie de caracteres

## Ida y vuelta Londres-Nueva York en siete horas



—Este es el famoso avión inglés, tipo Havilland "Comet", el más rápido del mundo, que ha hecho el recorrido Londres-Nueva York y regreso en siete horas. La compañía British Overseas Airways ha adquirido estos aparatos de este tipo para ponerlos en servicio, bajo el lema de "Visite Nueva York y regrese en el mismo día".